



# NOWOŚCI ILLUSTROWANE

Prenumerata wynosi: Kwartalnie 4 kor. — 4.25 Mrk. — 1 Rbs. 80 kop.  
z przesyłką pocztową 2 Rbs. 60 kop. Półrocznie 8 kor. — 8.50 Mrk. — 3 Rbs.  
60 kop., z przesyłką pocztową 5 Rbs. 20 kop. Rocznie 16 kor., 17 Mrk. —  
7 Rbs. 20 kop., z przesyłką pocztową 10 Rbs. 40 kop.

W Ameryce: Półrocznie 2 dol. 25 cts. — Rocznie 4 dol. 50 cts.

**Ceny ogłoszeń:** za wiersz jednoszpaltowy petitowy 20 halerzy — na ostatniej  
stronie lub w miejscu specjalnie zastrzeżonym 28 halerzy.



Wychodzi każdej soboty.

**Redakcja i administracja KRAKÓW XV.**  
Nowowiejska 83 (dom własny) Telefon Nr. 470.

**Główny skład na Królestwo Polskie w Biurze G. Ungra, w Warszawie, Aleja Jerozolimska 78.**

Prenumeratę przyjmuje Biuro UNGRA w Warszawie, Aleje Jerozolimskie 78, oraz wszystkie księgarnie tak w Warszawie jak i na prowincyi.

**Numer pojedynczy 32 halerzy — 15 kop. — 32 fen.**

Wyłączne zastępstwo na Lwów: **KAROL BUCHSTAR**, Biuro dzienników — Lwów, ul. Karola Ludwika 21.

Rok IX.

Kraków, 21 września 1912.

Nr. 38.

## Niezwykła rozprawa sądowa.

(Treść na  
str. 2).



Nr. 38. „Nowości Ilustrowanych” zawiera: XXIII. Kongres Eucharystyczny w Wiedniu. — Zgon wybitnego poety  
czeskiego. — Wystawa rzemieślnicza w Kaliszu. — VI. Zjazd techników polskich w Krakowie. — O mistrzostwo Ga-  
lleyi. — Powódź na Bukowinie. — Wojna w czasie pokoju. — Wizyta ces. Wilhelma w Szwajcaryi i t. p.

## Niezwykła rozprawa sądowa.

(Do ilustracji tytułowej).

W ostatnich dniach wydarzył się w Krakowie fakt, który jest w historii sądownictwa galicyjskiego rzeczą dosyć niezwykłą. Przed sądem przy-

## XXIII. Kongres Eucharystyczny w Wiedniu.

Przez kilka dni odbywała się w Wiedniu olbrzymia manifestacja katolicka, w której wzięli udział przedstawiciele świata katolickiego z całego niemal świata. Na obrady zebrał się XXIII Kongres Eucha-

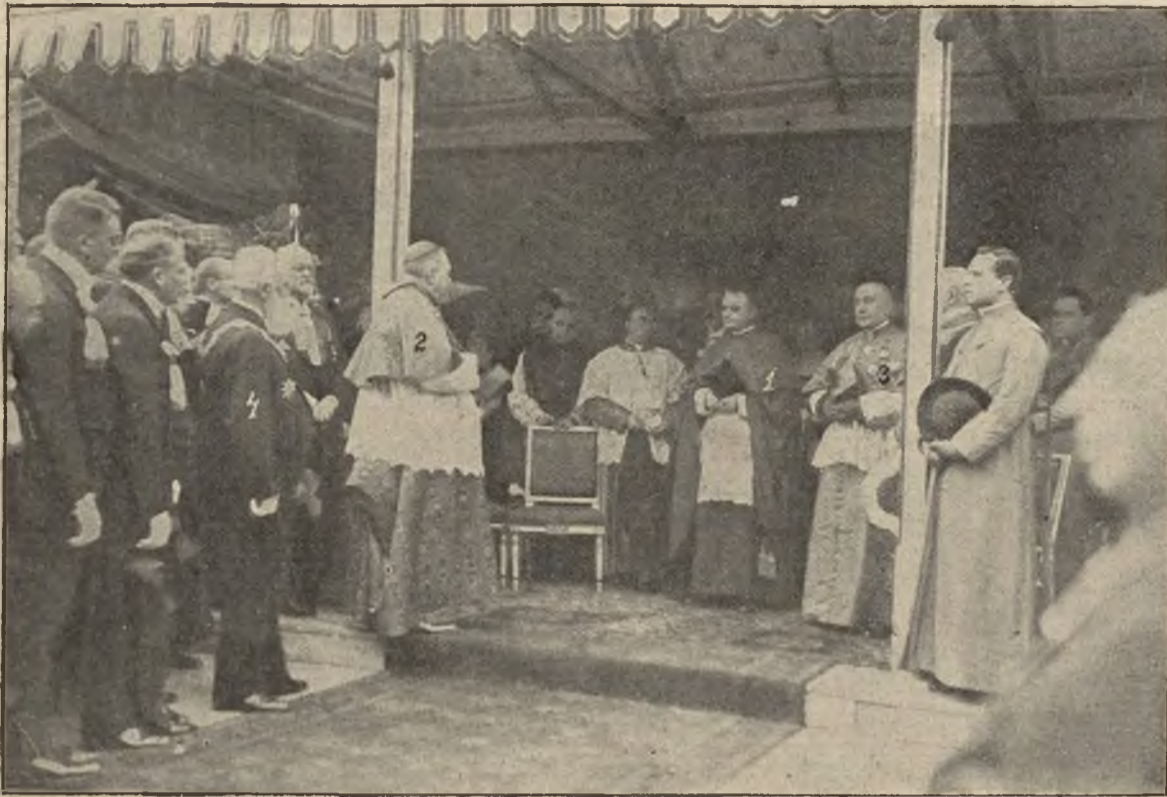
rystyczny. Od szeregu lat jest on urządzany z specjalnie wielkim przepychem. Zwoływany coraz to w innych krajach, a nawet częściach świata jest wielkim hołdem oddawanym Kościołowi i religii katolickiej. Pierwszy Kongres Eucharystyczny obradował w r. 1884 w mieście Lille we Francji. Inicytywę do niego dała szeroka propaganda kultu eucharystycznego przez panią Tausier, przeprowadzili zaś myśl jej biskupi francuscy. Następny Kongres obradował w Awignionie, a potem po kolei zbierały się kongresy w Lüttich, Lourdes, Angere, Namur, Tournay, Metz, Londynie, Kolonii, Montreal, stolicy Kanady i t. d.

Na przedostatnim madryckim Kongresie naznaczono Wiedeń jako miejsce XXIII Kongresu.

Odbył on się też w stolicy Austrii z olbrzymim przepychem i przy udziale kilkuset tysięcy katolików. Specjalny nacisk położono na to, że Kongres ten odbywał się pod patronatem cesarza austriackiego, znanego ze swego przywiązania do Kościoła katolickiego. Od szeregu miesięcy czyniono w Wiedniu przygotowania na przyjęcie gości. Pobudowano specjalne baraki na hotele kongresowe, urządzono wzdłuż drogi, którą miała przechodzić cesarsza Kongresu olbrzymie trybuny na kilkanaście tysięcy osób.

Uroczystości kongresowe rozpoczęły się przyjęciem legata papieskiego kardynała dyaka Wilhelma von Rossum. Na dworcu powitał go hr. Czernin imieniem cesarza oraz przedstawiciele duchowieństwa z kardynałem wiedeńskim Naglem na czele. Przed operą na Kärtnerstrasse wzniesiono wspaniały namiot, a w nim powitali kardynała Rossuma reprezentanci władz, poczem po odwiedzeniu kościoła św. Szczepana kardynał legat zamieszkał w zamku cesarskim.

Obrady Kongresu, który pracował podzielony na szereg sekcji i specjalnych zjazdów, toczyły się w całym szeregu kościołów i sal Wiednia. Główne



XXIII. Kongres Eucharystyczny w Wiedniu: Powitanie kardynała Rossuma (1) przez kardynała Wiednia dr. Nagla (2) obok stoją nuncjusz Scapinelli (3) i burmistrz Wiednia dr. Neumayer (4).



XXIII. Kongres Eucharystyczny w Wiedniu: Dostojnicy kościelni biorący udział w procesji.



XXIII. Kongres Eucharystyczny w Wiedniu: Duchowieństwo i bractwa ze sztandarami w procesji.

siegiących odbywała się rozprawa karna przeciw sześciu kolejarzom i czterem żydom, oskarżonym o to, iż od dłuższego czasu uprawiali oszustwa z biletami kolejowymi. Konduktorzy mianowicie otrzymywali od portyerów w Krakowie i Wieliczce zużyte bilety kolejowe, które następnie sprzedawali w pociągach podróznym, jadącym „na gapę”. Szajka była dobrze zorganizowana i pracowała dłuższy czas z powodzeniem. Przy pomocy policji wiedeńskiej zdołano ją jednak wytropić, a obecnie członkowie jej znaleźli się przed kratkami sądowymi.

Rozprawę prowadził radca Jasiewicz, prokuratorę zastępował dr. Marowski. Oskarżonych bronili hr. Marek, poseł do Rady państwa, dr. Szalay, dr. Heski, dr. Kłębowski, dr. Ostrowski, dr. Zakrzewski, dr. Lewartowski, dr. Gutmann i dr. Goldblatt.

Podczas rozprawy przyszło do zatargu między trybunałem, a obrońcami, którego następstwem było, iż wszyscy adwokaci złożyli obronę. Przewodniczący rozprawę przerwał, wzywając oskarżonych, aby ponownie wybrali sobie obrońców. Kiedy ci ponownie zamianowali tych samych adwokatów, którzy obronę złożyli, sąd odroczył rozprawę, a koszt jej nałożył na obrońców, którzy jej przeprowadzenie udaremnili.

Ilustracja nasza przedstawia właśnie chwilę, kiedy obrońcy składają swoje mandaty wobec trybunału w czasie rozprawy.



XXIII. Kongres Eucharystyczny w Wiedniu: Kardynał legat papieski udaje się w uroczystej procesji do kościoła św. Szczepana po powitaniu.

zaś zebrania odbywały się w olbrzymiej wiedeńskiej rotundzie.

Głównym momentem uroczystości kongresowych była wspaniała procesja, która odbyła się w niedzielę 15 b. m. Mimo ulewnego deszczu po sumie pontyfikalnej w kościele św. Szczepana wyruszyła

arcyksiążąt. Na czele pochodu jechały gwardye przyboczne, potem jechali tajni radcy na koniach, lub we własnych powozach galowych, za nimi jechali kardynałowie i biskupi, eskortowani przez kleryków, niosących pastorały biskupie, a koniec pochodu tworzyły znowu gwardye przyboczne.

Oddawszy pokłon Najśw. Sakramentowi, publiczność przez parę minut wznosiła okrzyki Hoch! powiewając chustkami. W podworcu szwajcarskim przyłączyli się do pochodu arcyksiążęta z innymi członkami domu cesarskiego. Kardynał von Rossum, za nim cesarz, dom cesarski i cały pochód udali się do



XXIII. Kongres Eucharystyczny w Wiedniu: Kareta dworska wioząca kardynała legata z *Sanctissimum* w procesyi.



XXIII. Kongres Eucharystyczny w Wiedniu: Kareta dworska wioząca cesarza w procesyi.

procesja z Przenajśw. Sakramentem. Od rana wielotysięczna publiczność poza szpalerem wojska obsadziła gęsto dwukilometrową drogę od kościoła św. Szczepana przez Ringstrasse do zewnętrznej bramy zamku.

Przy odgłosie dzwonów około wpół do 12-ej wyruszyła procesja z kościoła św. Szczepana. Nasamprzód jechała zaprzężona w 8 koni galowa kareta z Przenajśw. Sakramentem w której siedzieli: kardynał legat von Rossum i kardynał Nagl. Za nim postępował, również zaprzężony w 8 koni powóz z cesarzem i następcą tronu, potem powozy galowe

Na placu Maryi Teresy i na Placu Bohaterów obok tysięcy widzów, którzy zajęli miejsca na trybunach i na miejscach rezerwowanych, czekali reprezentanci narodowości z całej Monarchii austriackiej w rozmaitych strojach narodowych, dalej cały kler z kraju i zagranicy z niezliczoną ilością chórów kościelnych, związki studenckie w uroczystym stroju, korporacje i t. d.

Z odkrytą głową czekała publiczność na przejście pochodu i zgotowała cesarzowi entuzjastyczne owacje, które szczytu dosięgły w chwili, gdy pochód przechodził z Placu Bohaterów do Zamku.

kościół farny w Zamku, gdzie odbyła się repozycja Najśw. Sakramentu, poczem odprawioną została suma, zakończona udzieleniem błogosławieństwa apostolskiego. Cała uroczystość odbyła się bez wypadku, mimo iż uczestniczyło w niej około pół miliona ludzi.

W uroczystościach brało udział kilkuset biskupów i arcybiskupów i kilkunastu kardynałów. Dziennikarzy przybyło na Kongres blisko tysiąc.

O tem jaki ruch przejezdnych panował przez czas Kongresu w Wiedniu daje wyobrażenie taki rąk, że samych Słowaków przybyło do Wiednia



Wystawa rzemieślnicza w Kaliszu: Otwarcie wystawy i poświęcenie własnego gmachu Stow. rzemieślników chrześcijańskich w Kaliszu.

(Fot. M. Fuchs, Warszawa).



Wystawa rzemieślnicza w Kaliszu: Grupa członków komitetu wystawy i budowy własnego gmachu.  
(Fot. M. Fuks, Warszawa).

w jednym tylko dniu 25 specjalnych pociągów. Z polskich biskupów przybyli prawie wszyscy z Galicyi, a także kilku z Poznańskiego i Królestwa Polskiego. Bardzo liczny udział w uroczystościach wzięła także arystokracja polska. Polacy obradowali w osobnej sekcji, która zbierała się w kościele nadwornym św. Michała Archaniola.

Uroczystości kongresowe zakończyło wielkie zebranie w rotundzie, na zakończenie którego kardynał legat udzielił apostolskiego błogosławieństwa.

Następny Kongres uchwalono odbyć w La Vallette, stolicy wyspy Malty.

## Powódź na Bukowinie.

Zeszłego tygodnia, po kilkudniowej słońce, przepłatanej hurzami, wezbrały wody w dolinach Prutu,



Powódź na Bukowinie: Zerwany most na Czeremoszu. (Fot. M. Münz, Lwów).

Czeremosza, Seretu i Suczawy, a rzeki te rozlały się szeroko, powodując wielką katastrofę i wyrządzając wszędzie ogromne spustoszenia...

W Czerniowcach Prut wystąpił z brzegów i wzburzonemi falami okrył całą dolinę.

Woda wtargnęła do bardzo wielu domów, a komunikacja między domami odbywała się czółnami. Nie obeszło się też bez ofiar w ludziach.

Katastrofalne spustoszenia wyrządziła powódź w powiecie seletinckim.

Cała dolina od Falken aż do Brodiny przedstawia obraz zniszczenia, wszelkie komunikacje zostały zerwane, a nowo utworzona w sierpniu b. r. linia kolejowa aż do Sipitul jest w wielu miejscach na kilkaset metrów zniszczona albo wcale nie do przebycia.

Woda zabrała część budynku stacyjnego w Brodinie i zerwała most koło Brodiny.

Z powodu wyrządzonych przez powódź spustoszeń cała dolina wraz z powiatem Seletin odcięta została od wszelkiej komunikacji i trzeba było wszcząć akcję ratunkową, aby ludność tej okolicy z powodu braku komunikacji nie była narażona w porze jesiennej i zimowej na głód.

Ilustracje nasze przedstawiają kilka widoków z powodzi.

## Wystawa rzemieślnicza w Kaliszu.

Wśród licznych wystaw, które w ostatnich miesiącach na terenie Królestwa Polskiego zostały urządzone, niepoślednie miejsce zajmuje wystawa rzemieślnicza w Kaliszu. Została ona otwarta w tych dniach bardzo uroczyście. Obesłało ją liczne grono przemysłowców i rzemieślników, zarówno z okolicy

jak i z Warszawy i innych miast przemysłowych. Z uroczystością otwarcia wystawy połączono piękny obchód poświęcenia własnego domu istniejącego w Kaliszu stowarzyszenia rzemieślników chrześcijańskich.

Po nabożeństwie, odprawionem przez ks. kanonika Płoszaja w kościele św. Józefa, członkowie komitetu wraz z gośćmi udali się do nowej siedziby Stow. rzemieślników, gdzie około godz. 2 po południu nastąpiło poświęcenie gmachu i otwarcie wystawy.



Powódź na Bukowinie: Część budynku stacyjnego w Brodinie, zabrana przez powódź.

Przemawiali ks. Jasiński, Stanisław Herbich, prezes wystawy i p. Rymarkiewicz.

Następnie członkowie komitetu oprowadzali gości przybyłych na otwarcie wystawy po Kaliszu, okazując pamiątki, wieczorem zaś około godziny 7 zgromadzono się w teatrze na koncercie, wreszcie o godzinie 10 w sali Towarzystwa muzycznego odbył się bankiet.

Wystawa ta jest jeszcze jednym z dowodów żywotności naszego społeczeństwa i chlubnie świadczy o naszych rzemieślnikach i ich pracy.

Ilustracje nasze przedstawiają chwilę otwarcia wystawy, jej komitet oraz jedną z sal wystawowych, gdzie wystawiono wyroby drobnego przemysłu rzemieślniczego.



Wystawa rzemieślnicza w Kaliszu: Dzieł drobnego przemysłu na wystawie.  
(Fot. M. Fuks, Warszawa).

WALERY PRZYBOROWSKI.

## CIEŃ.

(Powieść z przed stu lat).

Autor zastrzega sobie prawo przedruków i tłumaczeń.

2

Pojmujesz, *ma bien-aimée Hortence*, że we mnie obudziła się zaraz właściwa naszej pici przekora i kiedy dziadunio dwukrotnie oświadczył, że każe wykrobać nazwisko Włocha, który malował portret pani chorążyny Dziaduskiej, ja święcie i w ci chości postanowiłam wprzód odczytać to nazwisko. Ze na to trzeba będzie niemałej odwagi i to pewna, bo ten portret niejakiem przestraczem mnie przejmuję, ile że przedstawia osobę, której duch, według legendy miejscowej błdzi nocami po zamku; ale, że postanowiłam sobie dociec do tej tajemnicy, więc przy pomocy Zuzi mam nadzieję tego dokonać. W całej tej tajemniczej historii, przyznasz sama, *ma chère amie*, jest jakaś romantyczna strona, bo zważ proszę: istniała kiedyś, a jak dziadunio powiada, przed dwustu laty, jakaś piękna pani chorążyna Dziaduska, oczywiście mężatka, żona jakiegoś pana chorążego Dziaduskiego. To pierwsza osoba dramatu, czy tragedii. Drugą osobą jest malarz, Włoch, zapewne także piękny, bo wszyscy Włosi są bardzo przystojni... Reszty łatwo się domysleć. Pani chorążyna zakochuje się we Włochu, i jak dziadunio mówił „rzuca płamę na nazwisko Dziaduskich” i staje się dla pięknego Włocha „cieniem tylko”. Oto dane, na których taka pani Genlis naprzykład, jakizby piękny romans osnuć potrafiła! Ja romansu nie napiszę... choć, kto wie? Nie śmiej się ze mnie, *ma chère Hortence*, bo w tej pustce i z nudów jestem gotowa i to uczynić, a jeżeli nie napiszę tkliwego romansu o polskiej damie z przed dwustu lat i pięknym artyście włoskim, to przynajmniej, o ile się tylko da, jak najdokładniej postaram się zbadać całą tę historię, którą widocznie dziadunio chce przedemną ukryć. Na nic mu się to nie przyda, bo czyż nie jestem ciekawą córką Ewy? a zresztą, przyznasz sama, że to zadziwiające podobieństwo pani chorążyny do mnie, jest dostateczną pobudką do tych interesujących poszukiwań! Dziadunio, pokazując mi ten portret, pamiętam doskonale, rzekł: „obyś aśka tylko z twarzy była do niej podobna”. Czyżby ten starzec lękał się, żebym nie weszła kiedyś na tę samą drogę, co chorążyna i nie rzuciła płamy na nazwisko Dziaduskich? Prawda, że to przypuszczenie jest śmieszne, tem więcej, że przecież ja w żadnym włoskim malarzu się nie zakocham, bo jak wiesz, *ma petite*, że inny, rycerski ideał w sercu mojem noszę...

Ale czas wrócić do opisu owego zdarzenia, niemniej, jak podobieństwo moje do portretu pani chorążyny, osobliwszego, o którym to zdarzeniu, zdaje mi się, że ci na początku tego listu wspomniałam, zarzucając, że ono całe mnóstwo czułych wspomnień i uczuć w tklivem mem sercu obudziło. I powiem ci jeszcze o, *ma très chère Hortence*, boć przed tobą żadnych sekretów mieć nie chcę, że właśnie to zdarzenie, w swej tajemniczości niezbadane, stało się źródłem owej niewytłumaczonej obawy, przed czekającem mię jakimś niebezpieczeństwem, czy nieszczęściem, jaka w mej duszy powstała, i która się stała jednym z głównych powodów, że postanowiłam pisać dziennik i wszystkie, najmniej nawet pozornie ważne zdarzenia mego tutejszego życia, skrzętnie w nim notować.

Oto, jak się rzecz miała.

Kiedy tak siedzimy z dziaduniem przy wesołym ogniu na kominku i gwarzymy o „cieniu” pani chorążyny, a wicher przeciągle i żałośliwie jęczy po kurytarzach zamkowych i śnieg suchy, a ostry dudni po okienicach, nagle dało się słyszeć głośnie i zajadłe naszczekiwanie całej psiarni dziadunia. Przyznaję, że moją wyobraźnię uderzyła mocno cała romantyczność tej sceny, przypominającej mi poemat Waltera Scotta „Marmion”, który tak namiętnie niegdyś po całych wieczorach odczytywałam. Noc zimowa, wicher jęczy po starym zamku, ogień na kominku płonie, stuletni dziadunio drzemie w fotelu, psy ujadają, a „Marmion” drży z obawy. Co za romantyczna i poetycka scena! W sali starożytnego zamku wielkie cienie się włączają po kątach, drzwi się otwierają nagle i wchodzi o północnej godzinie, jego... duch!

Co prawda, do północy jeszcze było daleko i do sali nie wszedł duch rycerza, ale *monstre* Kociuba, co oczywiście całą poetyckość tej sceny odrazu zniszczyło.

— Co tam takiego — zapytał dziadunio — czego psy szczekają?

— Jaśnie panie — niedźwiedzim pomrukiem odrzekł *monstre* Kociuba — przyjechał ojciec duchowny z klasztoru.

— Jaki ojciec duchowny?

— Czy ja wiem? nie znam go.

— Z jakiego klasztoru?

— Z jakiegożby? ze Świętokrzyskiego.

— Czego chce?

— Powiada, że zabłądził i prosi, by go przyjąć. Na dworze straszna zawierucha, psa żal na świat wygnąć.

— Przyrowadź go tutaj.

*Monstre* Kociuba wyszedł i niebawem do pokoju wkroczył poważnie i cicho mnich w czarnej sukni, z kapturem na głowę zarzuconym, z rękami wsuniętymi w rękawy swej rewerendy i stanawszy przy drzwiach, głosem, który wstrząsnął wszystkimi fibrami mego serca, bo mi przypomniął z zadziwiającą tożsamością, czyjs... głos męski, a zarazem pieściwy... głos, który mi brzmiał zawsze w uszach i tyle wspomnień budził... otóż ów mnich rzekł po łacinie:

— *Laudetur Jesus Christus!*

— *In saecula saeculorum* — odrzekł dziadunio podnosząc się na fotelu — proszę was ojciec dalej... siadajcie...

Wtedy mnich postąpił parę kroków naprzód, kaptur zrzucił z głowy, światło kominka padło mu na twarz, a ja, na widok tej twarzy, zerwałam się na równe nogi, nadzwyczajnie zdziwiona, przerażona i niebiańsko uradowana, i zawołałam mimowoli:

— *Mon Dieu! c'est lui!*

Przyznasz sama, *ma mignone*, że postąpiłam bardzo nierozsądnie, że się zdradziłam z memi uczuciami, że na dobitkę wszystkiego, nogi podemną się zachwiały i z krzykiem padłam na fotel. Nie będę ci opisywała przerażenia dziadunia, dzwonienia na służbę, pojawienia się Zuzi i pocziwej Gruszki, to tylko dodam, że nawet ty, Hortence, która się odznaczasz takim chłodem i takim panowaniem nad sobą, byłabyś z pewnością omdlała, ujrzawszy przed sobą tak nagle i niespodziewanie tę twarz, figurę, głos, oczy, wszystko... Ja nie omdlałam, choć powinienam to uczynić, ale nadzwyczajna ciekawość, gorące pragnienie odgadnięcia zagadki, powstrzymały mię od tego. Nie małom trudu musiała użyć, by przekonać dziadunia, że jestem zdrowa, obracając wszystko w śmiech, i tłumacząc się, żem się trochę przestraszyła postaci pana mnicha i jego stroju, jakiego jeszcze nigdy nie widziałam. Dziadunio chciał, żebym poszła do swego pokoju i po wzruszeniu, jakiego doznałam, żebym odpoczęła. Ale za nic na świecie teraz na to bym się nie zgodziła, bo przekonana byłam, że mam przed sobą *le chevalier Thomas*, który przebrał się za mnicha zapewne dlatego, by mnie zobaczyć. Wydawało mi się to prawie pewnem, a przytem także poetycznem! Nawet pani Genlis, ani boski Jean Leagenc nie podobnego nie wyimaginowali. Serce mi też biło w piersiach jak młotem i wszystką duszę przelałam w oczy. I w takiej chwili uroczystej miałam stąd odejść, kiedy przedemną stał on! Nigdy! nigdy!

Łatwo pojmiesz, *ma bonne amie*, z jakim niepokojem i z jakim wylaniem się mej tkliviej duszy patrzyłam na stojącego wciąż pod drzwiami w pokornej postawie mnicha, nie mnicha. Tak, to jego głos, jego śliczne, głębokie oczy, jego figura, to on! Jedna tylko długa, czarna broda różniła go od naszego pięknego szwoleżera. Ale zapewne przyprowadził ją sobie, żeby łatwiej dostać się do mnie, odszukać w głębi Polski, w głębi puszczy Świętokrzyskich. Jakże rycerski, jak poetycki jest ten krok jego! Serce moje rwało się do niego i stałam niema, zachwycona, szczęśliwa!

Tymczasem on, zbliżywszy się parę kroków, rzekł swym głosem, który wstrząsnął mną, niby iskra elektryczna:

— Pani, racz wybaczyć, żem cię przestraszył nagle pojawieniem się mojem, ale temu jest winna burza, która szaleje na dworze. Musiałem prosić w tym zamku o schronienie, ale chcąc zginąć marnie wśród zasp śnieżnych.

I pochylił swą piękną głowę, jakby błagał o przebaczenie, jak gdybym ja miała mu co do przebaczenia, ja która byłam uszczęśliwiona, w niebo uniesiona jego rycerskiem, romantycznym postępiem. Wśród tego dziadunio gadał:

— Rad jestem, mój ojciec, że ci mój zamek dać

może schronienie. Racście usiąść. Skądże Pan Bóg prowadzi?

— Z klasztoru.

— Z którego?

— Ze Świętego Krzyża.

— Żali tam jesteś ojciec mnichem?

— Tak.

— To mi dziwne, boć przecie ojcowie świętokrzyscy brody nie noszą. Reguła im tego zakazuje, o ile wiem.

*Chevalier* usiadł tuż przy kominku i rzekł nieco szyderskim tonem, który mię zdziwił, ale który po namyśle wydał mi się doskonale odegraną rolą, maskującą istotę rzeczy:

— Jaką jest reguła naszego klasztoru, to jeno nam jest wiadomem. Świeccy ludzie o tem sądzić nie mogą. Wszelako dla uspokojenia waszmość pana powiem, że na noszenie brody mam *specialiter* udzielone pozwolenie księdza opata, ile, że mnie mocno zęby bołą. Reguła nasza daje tę moc opatom.

Słowa te wypowiedziane były tonem nieco rubasznym, który mię zdziwił, bo jak ci wiadomo, *chevalier* jest uosobieniem elegancyi i grzeczności, ale wytłomaczyłam je sobie rolą jaką mój rycerz przybrał na siebie. Dziaduniowi, jak to zauważyłam po jego fizyognomii, odpowiedź ta nie podobala się mocno i przez chwilę panowało w pokoju ambarasujące milczenie, przez czas którego mnie-many mnich szukał mię oczami, bo trzeba ci wiedzieć, że zmieszana tem wszystkim i chcąc zataić swe zmieszanie, ukryłam się w cieniu, w głębi tej dużej i pełnej mroków komnaty. Milczenie to przerwał dziadunio:

— Jakże cię ojciec zowią w klasztorze?

— Gwido, do usług waszmości pana.

— Hm! — mruknął dziadunio — dość często bywam w klasztorze, bom jest jego, syndykem i przyjaźnię się z księdzem opatem i znam wszystkich ojców, a nie słyszałem, by który z nich zwał się Gwido.

— Nic w tem dziwnego, bom ja przybył na Święty Krzyż z Tynieckiego opactwa ledwie tydzień temu. Skądże waszmość mógłbyś mnie znać?

— Ha! skoro tak, to oczywiście skądzebym cię, księżu, mógł znać?

— Ja nie jestem ksiądz.

— A cóż? — zapytał zdziwiony dziadunio.

— Braciszek, mój mości panie, braciszek jam i nie wiem, żali zostanę kiedy księdzem.

— Czemużby nie — odrzekł dziadunio — jeżeli wola będzie po temu. Nie święci przecie garnki lepią. Ale my tu gadamy, a wy ojciec możecie głodni?

— Głodny nie jestem, jenom zziął mocno. Jeżeli łaska, to napiłbym się czego, bo mię też zgaga po klasztornym podpiewku piecze.

Wszystko to mówione było tonem rubasznym, który mnie nadzwyczajnie dziwił i przyznać się muszę, jeszcze więcej mi się nie podobał i raził mię mocno, ale ciągle tłumaczyłam to sobie rolą, jaką na siebie *chevalier* przybrał. Tymczasem dziadunio klaskał w dłonie, a gdy *monstre* Kociuba się zjawił, kazał mu przynieść miodu, bo mówił, że na zgagę i przeziębienie jest lepszy od wina.

— Mam przedni czteroletni dereniak, ale, jeżeli braciszek woli wino, to każe podać wina.

A braciszek spuszczaając wstydlivie oczy odrzekł:

— Mocnom obowiązany waszmość panu, za łaskawe względy, ale w rzeczy samej miód na przeziębienie będzie lepszy. Proszę tedy pokornie o ów dereniak.

*Monstre* Kociuba przyniósł tedy omszałą, pękata butlę z onym napojem, jakimś dziwnym, o którym ani ja, ani ty zapewne nie słyszałaś i postawił ją wraz z kubkami srebrnymi na stolczku w pobliżu kominka. Przez ten czas mnich, nie mnich, bo ostatecznie nie wiem, czego się pod tym względem trzymać, rozsiadł się wygodnie w fotelu i gładząc ręką swą śliczną brodę, która się lśniła jak krucze skrzydła, szukał mnie ciągle oczyma, ale ja się dobrze ukryłam w ciemności i zachowywałam się najciszej, bo lękałam się, żeby dziadunio nie przypomniał sobie o mnie i nie kazał mi wyjść z pokoju. Tymczasem nalano w kubki złocistego płynu, od którego mocny miodowy zapach rozszedł się dookoła, mnich skosztował, mlasnął ordynaryjnie językiem i rzekł:

— Wcale przedni miód, bardzo przedni i miłe ciepło po ciebie wywołuje. Sam go waszmość pan syciłeś?

Dziadunio widocznie zrażony tą zbytnią poufalskością przybyłego, rzekł chłodno:

— Nie! mam od tego służbę.

— Ba! niby to służba takie specjały kiedy do-brze robi. Jać to wiem z doświadczenia, bo to u mnie na wsi miałem podstarościę, który powiadał, że

się od Kapucynów w Krakowie nauczył sycenia miodów, ale okazało się, że hultaj w tem eksperyencji nie miał. Można?

Pytając tak chwycił za butlę i gdy dziaduski nalał sobie cały kubek i duszkiem wypił. Bardzo mi się to wszystko nie podobało i poczęłam wątpić, czy mam przed sobą *le galant chevalier* Thomas. Czyżby ten wzór elegancji i wykuintności tak się zachowywał? Ale z drugiej strony może należało taką rolę grać, by zwiędzić dziadunia, wszakże martwiło mnie teraz to, że od chwili, jak ów napój, po barbarzyńsku dere-niakiem zwany, przyniesiono, mnich już mię oczami nie szukał, tylko wyłącznie zajęty był butelką. Na twarz mu wystąpiły grzechowe rumieńce! Oparł się w fotelu i pił kubek za kubkiem. Dziadusko raz bardziej niezadowolony pytał:

— To braciszek masz mają rości?

— Ba, mój gości panie, całe hrabstwo, jeno mię Niemcy obsiadły za jakiś tam podatek, czy daniny. Ale niechno będzie wojna, zaraz to tałatajstwo precz wygnam.

— Jakże to? mając całe hrabstwo, jak powiadasz, i zostałeś mnichem?

— Co ja tam za mnich. Jak mi przyjdzie fantazja, to rzucę sukienkę i po dawnemu szablę przypaszę, choć Niemcy dawno na to krzywo patrzą, ale ja akuratnie tyle dbam o to, co pies o piątą nogę.

— Hm! osobliwy z waści mnich.

— Osobliwy, czy nie osobliwy, to do rzeczy nie należy. — Naszej szlachcie się zdaje, że jak kto mniszą kapcię wdzieje, to zaraz ma być mnichem, a tu niewiadomo, co się pod mniszą skórą kryje.

Dziadusko się skrzywił i po chwili rzekł:

— Jać to widzę dobrze, że się pod acana skórą coś kryje...

Na te słowa mnich Gwido (bo tak się sam nazwał) nagle się wyprostował, oczy mu się zaiskrzyły i grzmącym głosem zawołał:

— Acana! mnie, mnie acanem tu zowią!

Ale nagle opamiętał się, oczy spuścił i rzekł po chwili łagodnie:

— Wybacz waszmość memu uniesieniu, czełek jeszcze nie pozbył się dawnych narowów szlacheckich.

To powiedziawszy chwycił raptownie za kubek i duszkiem go wypił i z trzaskiem na stole postawił.

— To waćpan jesteś szlachcic? — spytał dziadunio, zachowując przedziwną krew zimną.

— Już ci tak, byłem nim, a teraz jestem parobkiem Bożym. Ani słowa, przedni miod.

I znowu nalał sobie kubek.

— Czy wolno waćpana zapytać, jak się zowieś?

— Powiedziałem już, brat Gwido.

— To zakonne nazwisko, ale ja pytam o to, jak cię na świecie zwano?

— Hm... żali nie uczono waszmościa w szkole, że ciekawość to pierwszy stopień do piekła...

Zaśmiał się rubasznie, połknął nową porcję miodu, rozparł się wygodnie w fotelu i śmiał się ciągle i głośno. Scena stawała się bardzo nieprzyjemną i poczęłam żałować, że tu zostałam, zwłaszcza, że widziałam, iż dziadunio poczynił się irytować i pięście ścisła i kręci się niespokojnie na krześle. A Gwido gadał:

— Cóż to? waszmość widzę siedzisz w tej ruderze wśród lasów, jak borsuk w jamie. Sam tu jesteś, co? zdaje mi się, że widziałem jakąś piękną białogłową, gdzież ona jest? Żonka to waszmości, co?

Na to nieprzyzwoite pytanie dziadunio z zaiskrzonymi oczami zerwał się na równe nogi, a ja zgorszona, przejęta żalem i wstrętem uciekałam do siebie na górę przez wielką salę i padłam na kanapę prawie nieprzytomna, zalewając się gorzkimi łzami. I czyż nie miałam czego płakać? czyż żawód nie był bolesny, bardzo bolesny dla mej czułej duszy? Wszak ten mnich tak uderzająco podobny z twarzy, głosu, figury do kawalera Dolabelli, nie mógł nim być ze swą rubasnością i pijaństwem. Zresztą gdyby to był kawaler, toć przecie starałby się ze mną zobaczyć, a mnich, jak Zuzia powiedziała, zaraz nazajutrz o świecie wyjechał. Nie! to

nie był kawaler, ale jakież bolesne dla mnie wstrząśnienie, jakież dziwne, niesłychane podobieństwo! Czemużby wreszcie *chevalier* Thomas miał na siebie przybierać tę rolę? Wszak wiem, że jest bogaty, szlachetnego rodu, posiadający znaczne dobra gdzieś tam na Litwie, jak słyszałam, jest porucznikiem gwardii cesarskiej, i w takich warunkach może śmiało i otwarcie starać się o moją rękę, jeżeli mię kocha. Jeżeli mię kocha!...

O *ma chère Hortence* już nie wiem, nie pojmuję co się ze mną dzieje. Głowa mi po scenie wczorajszej rozboleła, bo na koniec przypomniałam sobie, że w żaden sposób ten mnich nie może być kawalerem, bo kawaler jest we Francji, w Paryżu... a przecież jedna osoba w dwóch miejscach naraz znajdować się nie może. Jak mi się to wszystko, com wczoraj przypuszczała, mogło pomieścić w głowie? Ale otacza mię tu jakaś dziwna atmosfera, jakieś tajemnice niezbadane, choćby owe dziwaczne podobieństwa między mną i „Cieniem“ z przed dwustu laty, między kawalerem Dolabellą i między mnichem Gwidonem. Tracę głowę i przestaję kre-



— Przedni miod, bardzo przedni miod! Ciepło po ciebie wywołuje. Sam go waszmość syciłeś?!

ślić te słowa, bo mi się myśli płaczą i naprawdę chorą jestem. Pisz, pisz, ratuj twoim dobrym, zdrowym zmysłem, twoją nieszczęśliwą Julię!

Dziadunio dziś jest podobno bardzo zagniewany i jak powiada Zuzia siadł na koń (wyobraź sobie ten starzec jeździ jeszcze konno) i pojechał do klasztoru Świętokrzyskiego. Ale co się to mnie interesować? doprawdy sama nie wiem co pisać.

Toute à vous.

Julie.

III.

Hortensya do Julii.

Paris le 10 Mars 1809.

Ma chère Julie!

Bardzo dobrze czynisz, że się odwołujesz do mego zdrowego zmysłu, do mego spokojnego i powolnego poglądu na rzeczy, bo inaczej, widzę z twoich listów, że stracisz głowę zupełnie i sama nie będziesz wiedziała, jak masz postępować. Przede wszystkim więc słuszną robisz uwagę, że jedna osoba naraz w dwóch miejscach znajdować

się nie może, że więc *chevalier* Thomas de Dolabella będąc we Francji, w Paryżu, jednocześnie nie może przebywać w waszym zaklętym zameczku wśród gór, lasów i czarownic jeżdżących na ozogach...

Cóż, kiedy na to muszę ci odpowiedzieć, że *chevalier* Thomas de Dolabella, *officier d'ordonnance de Lès Majesté L'empereur*, od miesiąca przeszło bawi w Polsce, a właściwiej i ściślej mówią w Księstwie Warszawskim, wysłany tam przez Cesarza. Z czym zaś kawaler został wysłany, nie wiem, boć przecież mnie Cesarz o tem nie raczył uprzedzić (zwłaszcza, że prawdopodobnie nie wie, że istnieje na świecie jaka Hortensya Lubisz Tomaszewska), ale to pewne, że w sprawach wojskowych, bo jak tu powszechnie mówią, zanoszą się na wojnę z Austrią. A zatem *ma chère Julie*, kawaler będąc w Polsce, mógł pewnej burzliwej nocy, przebrany za mnicha Gwidona, zajechać do waszego zameczku, by swą ukochaną i śliczną *Julie* obaczyć. Czy widzisz w tem co nadzwyczajnego? ja nie...

Jednakże wcale nie twierdzę, by tajemniczy mnich był kawalerem Dolabellą, ale przypuszczam, że mógł nim być, choćby ze względu na nadzwyczajne podobieństwo twarzy, figury, głosu i ruchów, które cię tak uderzyły. Że się zaś przebrał za mnicha i zapuścił piękną czarną brodę, która cię w taki zachwyt wprowadziła, tego mogą być dwa powody. Najprzód zważ o! *ma chère mau trop romanesque Julie*, że kawaler został przez Cesarza wysłany do Polski w jakiejś misji politycznej, że powszechnie mówią o wojnie z Austrią, że zatem *monsieur* Dolabella udając się do prowincji, będącej pod władzą Austrii (a o ile wiem, wasz zaklęty zamek znajduje się w takiej prowincji), musiał przybrać na siebie taką figurę, któraby go nie narażała na niebezpieczeństwo. A jakaż figura lepiej go osłonić przed tem niebezpieczeństwem mogła, jak nie figura zakapturzonego mnicha? Niemniej przeto przyznać muszę, że czyniąc to kawaler zrobił krok bardzo nierozważny, ale moje serce kobiecie przebacza mu go, bo uczynił to dla zobaczenia swej ukochanej. Czyż jest na świecie kobieta, któraby nie powiedziała, że *chevalier* Dolabella jest rycerskim, idealnym kochankiem, a na taką opinię, nie wątpię, że i ty się zgodzisz *ma chère Julie*.

Co zaś do drugiego powodu, dla którego kawaler przybrał na się postać mnicha Gwidona i swą rycerską twarz przystroił zachwycającą czarną brodą, oraz dla czego, zgodnie ze swą rolą zachowywał się w twoim zameczku rubasznie *et pas correctement*, to muszę ci przytoczyć samą okoliczność, o której widocznie zapomniałaś. Zechciej więc uprzytomnić sobie chwilę poznania się twego z pięknym szwoleżerem i oficerem *d'ordonnance* Jego cesarskiej Mości, zechciej uprzytomnić sobie to wrażenie, jakie zrobiła na nim *ta beauté diabolique* (jak mówi zawsze o tobie stary *galanthomo* mój wujaszek), a nade wszystko twoje nazwisko. Wszak pamiętasz jak jego piękne, ogniste oczy zaćmiły się jakąś mgłą poetycką i jak rzekł:

— Panna Dziaduska! w mojej rodzinie, od dwustu lat osiadłej w Polsce, istnieje tradycja, że mieliśmy niegdyś ciężkie spory z Dziaduskiemi i że ci wielką krzywdę nam kiedyś wyrządzili. Co to było nie wiem, ale nie sądzę, by jakieś tam stare spory mogły wpłynąć na panią, pannu Julio.

Czy pamiętasz coś mu odpowiedziała na te słowa? Zapewne pamiętasz, ja zaś odczytując po kilkakroć twój ostatni, bardzo niejasny list, a nade wszystko twoje romantyczne opowiadanie o portrecie pani chorążyni Dziaduskiej, tak uderzająco do ciebie podobnej, o olejkarzu włoskim, jak nazwał kogoś twój dziadek (istny moment przedpotopowy, cudem w puszczech polskich przechowany), przy pierwszym spotkaniu się z malarzem, panem David na salonach mego wujaszka, który ciebie nazywa „dyabelską pięknością“ (na które określenie ja najzupełniej się zgadzam), zapytałam wspomnianego znakomitego artystę, czy istniał kiedy na świecie malarz Dolabella? I wiesz co mi odpowiedział ten mistrz nad mistrze? oto jego słowa, które radzę ci, wbij sobie dobrze w pamięć.

(Ciąg dalszy nastąpi.)

## Niespokojna pupilka.

Francja po długich przejściach uzyskała wreszcie protektorat nad Marokkiem. Po ustąpieniu Mulej H-

rywalizowały w rozszerzeniu swych wpływów na wybrzeżach afrykańskich morza Śródziemnego.

W tych dniach wysłano z Francji ekspedycję wojenną do Marokka. Wypłynęła ona z portu w Mar-

technicznej, a mianowicie były sekcje techników budowy wodnych, techników budowy i higieny miast, mechaników, architektów i budowniczych, chemików, gazowników, elektromechaników i górników i hut-



Wojna podczas pokoju:

Szczątki monopłanu wojkowego, który uległ katastrofie podczas manewrów angielskich.

Manewry armii angielskiej: przybycie motocyklisty z rozkazem.

fida, który zrezygnował z tronu, Francja osadziła na nim swego protegowanego a zarazem ślepe narzędzie swojej polityki. Niestety! nie poszło wszystko tak gładko, jak sobie to w Paryżu wyobrażano.

Zaledwie nowy władca wstąpił na tron, pojawiło się aż dwóch pretendentów. W Marokku wreszcie, a Francja, aby utrzymać tam swoją powagę, musi na gwałt wzmacniać swe garnizony. Czyni to też, choć niechętnie, gdyż utrzymywanie takiego pogotowia wojennego kosztuje miliony. Mimo to od raz powziętego planu nie może odstąpić, gdyż wartość posiadania Marokka przez Francję jest zbyt wielka, aby dla niej nie podejmować dosyć ryzykownego przedsięwzięcia.

Obecnie sytuacja przez możliwość utrzymania się Włoch w Trypolisie stała się jeszcze poważniejszą, gdyż obecnie Anglia, Francja i Włochy będą

sylii, uroczyste żegnana przez władze i publiczność, która tłumami wyległa na brzeg.

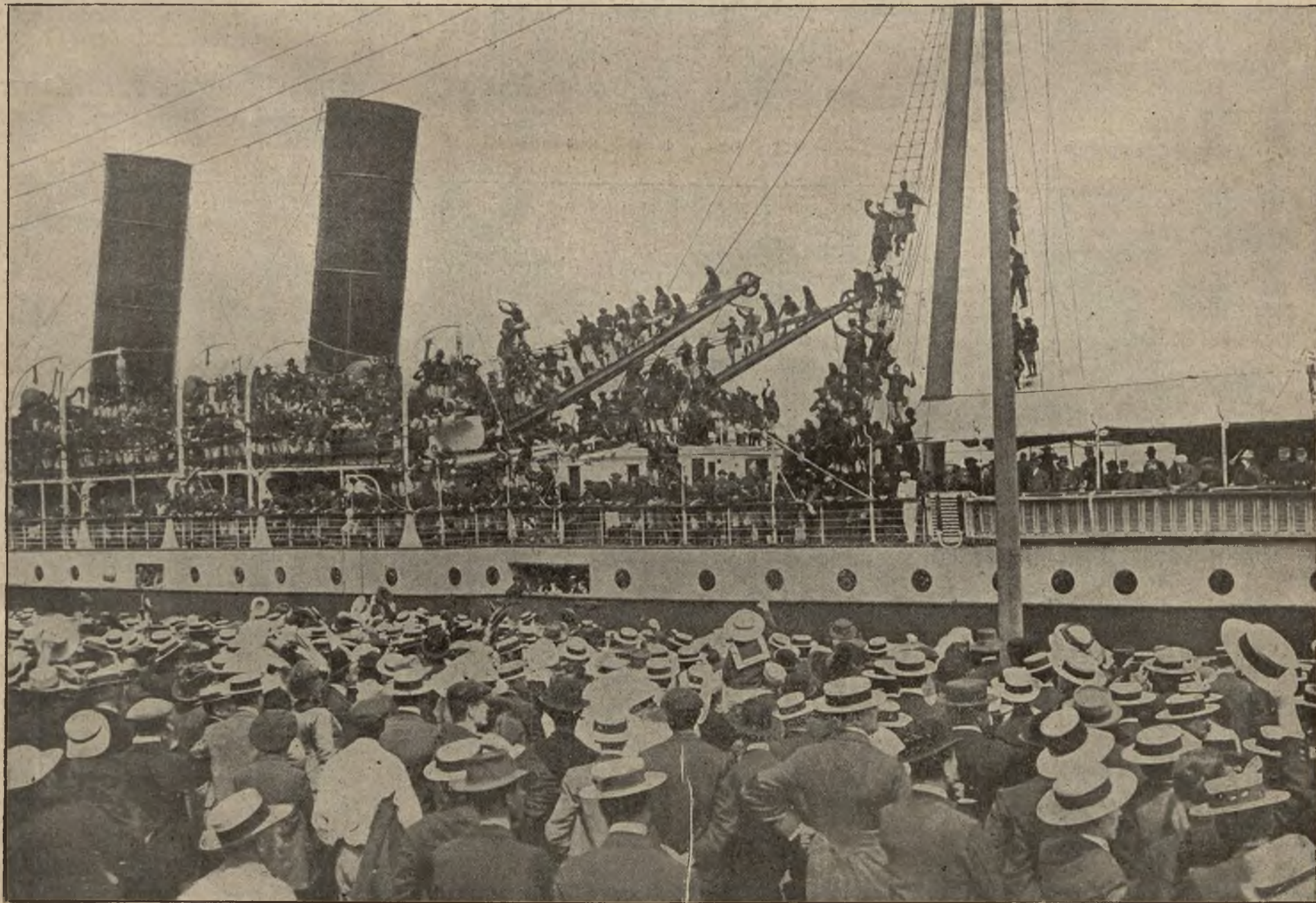
Ilustracja nasza przedstawia właśnie chwilę wsiadania na statki wysyłanych oddziałów wojska.

## VI. Zjazd techników polskich w Krakowie.

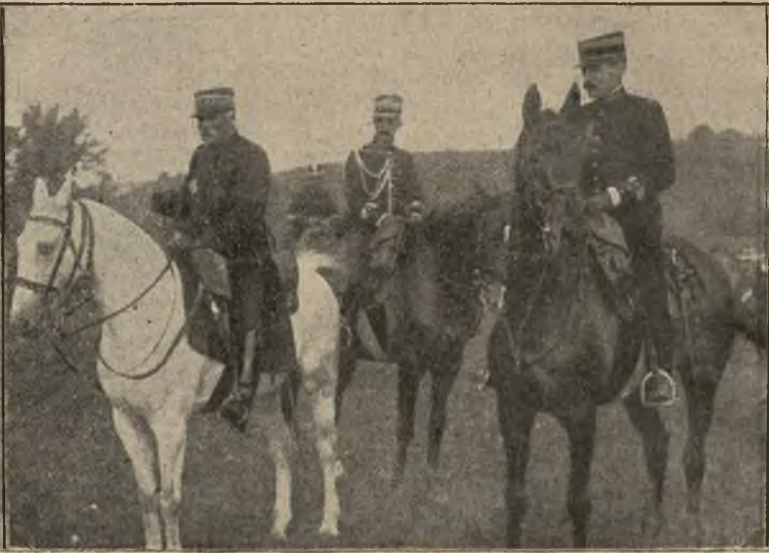
Przez ostatnich kilka dni obradował w Krakowie wielki szósty Kongres techników polskich. Zjazd uczestników był bardzo liczny, przybyło bowiem blisko 800 techników z pod trzech zaborów, między nimi zaś szereg wybitnych powag naukowych i technicznych. Prace Zjazdu zostały podzielone właściwie na ośm osobnych fachowych zjazdów, z których każdy zajmował się specjalnymi gałęziami wiedzy

ników. Uroczyste otwarcie Zjazdu odbyło się w auli uniwersytetu Jagiellońskiego, następnie zaś obrady odbywały się bądź w gmachu uniwersytetu, bądź w Izbie handlowej. Poza obradami i wykładami w sekcjach odbyło się kilka odczytów praktycznych, połączonych ze zwiedzeniem poszczególnych przedsiębiorstw i budowl. I tak uczestnicy Zjazdu zwiedzili fabrykę Zieleniewskiego, następnie w trzecim dniu Zjazdu odbyli wycieczkę statkami parowymi po Wiśle, oglądając roboty bulwarowe, prowadzone przez firmę p. Rodakowskiego, Sosnowskiego i Zacharyewicza.

Ostatnie posiedzenie Zjazdu odbyło się znowu w auli uniwersytetu. Przewodził prezes Tow. techników w Warszawie, inż. Drzewiecki. Na tem posiedzeniu złożyli przedstawiciele poszczególnych sekcji sprawozdania z ich czynności. Między innymi



Niespokojna pupilka: Odjazd wojsk francuskich z portu w Marsylii do Marokka.



### Wojna podczas pokoju:

Manewry w Anglii: przeprawa przez rzekę.

Gen. Pau, zastępcą Francji, biorący udział w manewrach szwajcarskich.

sekcja higieny i budowy miast postanowiła domagać się utworzenia katedry budownictwa miast przy

lwowskiej politechnice. Sekcja chemików uchwaliła utworzyć ogólną organizację chemików.

Do stałej delegacji zjazdowej wybrano inżynierów Maywolda, Ludw. Regeca, wiceprezidenta Krakowa Sarego, inż. Łatkiewicza, architekta Rawskiego, inż. Teodorowicza, Jana Brzostowskiego, Aleksandra Rotterta i Rollego.

Wreszcie po dłuższej dyskusji uchwalono bardzo doniosły wniosek, aby rada stała Zjazdu postarała się w jak najkrótszym czasie o założenie Towarzystwa nauk technicznych w Krakowie.

Jako miejsce następnego Zjazdu w r. 1914 oznaczono Warszawę.

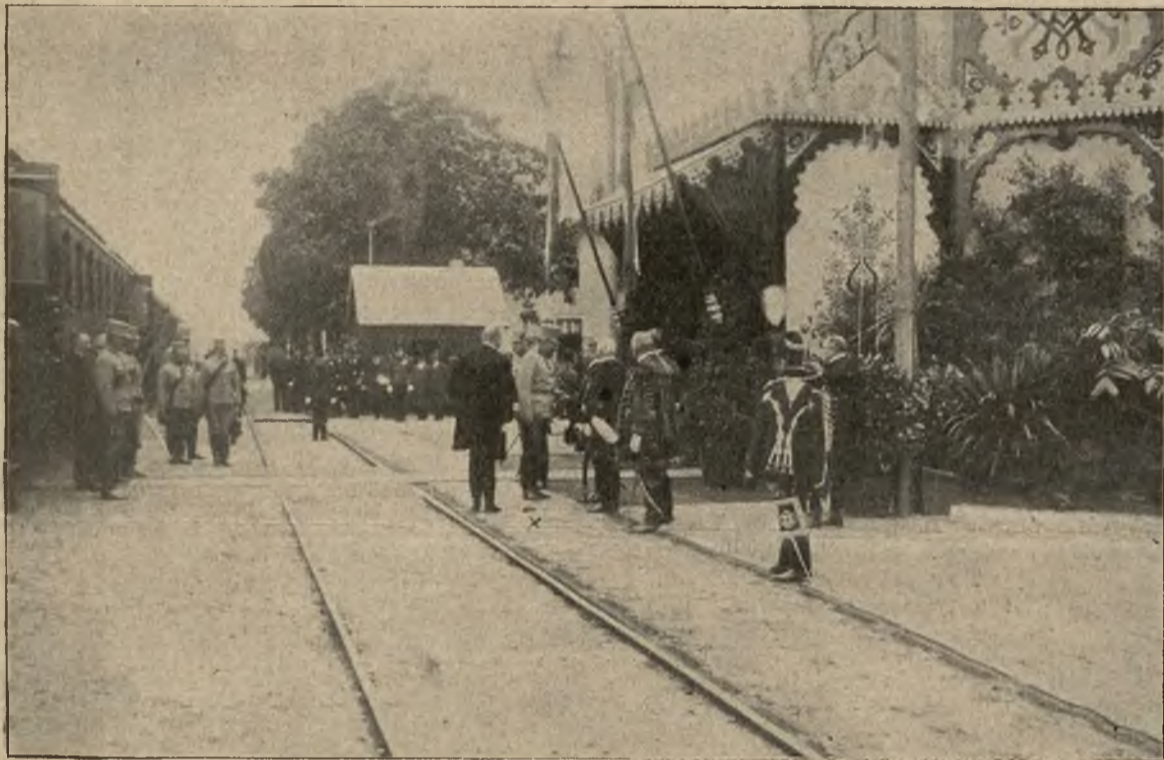
W ostatnim dniu Zjazdu uczestnicy tegoż odbyli szereg wycieczek. Mianowicie zwiedzili kopalnię węgla w Sierszy oraz nowo budującą się cementownię „Górka”, oraz centralę elektryczną w Sierszy; część zaś zwiedziła roboty budowlane nowego zakładu dla umysłowo chorych w Kobierzynie oraz zrobiła wycieczkę do Wieliczki.

W czasie Zjazdu wydawał komitet pismo codzienne, w którym pomieszczane były obszernie sprawozdania z przebiegu Zjazdu.

Poza obradami fachowymi przyjmowano Zjazd w Krakowie bardzo uroczystie. Miasto wydało na ich cześć wspaniały raut w salach Starego Teatru, zaś krakowski komitet Zjazdu uczcił uczestników wielkim bankietem.

### Wizyta ces. Wilhelma w Szwajcaryi.

Cesarz niemiecki jest jednym z tych panujących, którzy lubią podróżować. Co roku wyjeżdża on raz



Wojna podczas pokoju: Manewry na Węgrzech. Powitanie następcy tronu na dworcu w Mezöhegyes



VI. Zjazd techników polskich w Krakowie: Uczestnicy Zjazdu przed Uniwersytetem Jagiellońskim.

lub więcej razy z swego państwa, składając wizyty sąsiadom, a wzajemnie przyjmując bardzo chętnie wszelkie wizyty u siebie w kraju. Przy tej sposobności przedsiębiorczy cesarz nawiązuje nici różnych przedsięwzięć politycznych, a zarazem wysuwa politykę państwową Niemiec na czoło europejskich stosunków.

W tym roku ces. Wilhelm wybrał się w odwiedzin do Szwajcaryi. Uczynił to mćże po części dla tego, że Szwajcarowie wogóle dosyć niechętnie odnosili się do Niemiec. Szło więc o pewien akt sąsiedzkiej kurtuazji, któryby przejednał opinię szwajcarską. Cesarz chciał także przeciwdziałać polityce Francji, która od dłuższego czasu stara się odsunąć Szwajcaryę od Niemiec.

Wizyta cesarska trwała kilka dni. Ces. Wilhelm przybył do Berna, gdzie powitano go na ziemi szwajcarskiej. W Zurychu przyjął go oficjalnie prezydent Szwajcaryi Forzer. W drugim dniu swego pobytu brał cesarz udział w wielkich manewrach wojsk szwajcarskich.

Wyjechał automobilem aż na linię ognia i interesował się bardzo przebiegiem manewrów. Po manewrach zwiedził cesarz zbiory historyczne w klasztorze Ittingen, skąd powrócił do Zurychu. Wieczorem urządzono na jego cześć wielki festyn na jeziorze.

Na przyjęciu w domu związkowym ofiarował cesarz Radzie związkowej wielki półtora metra wysoki zegar.

W czasie bankietów wygłoszono szereg politycznych toastów.

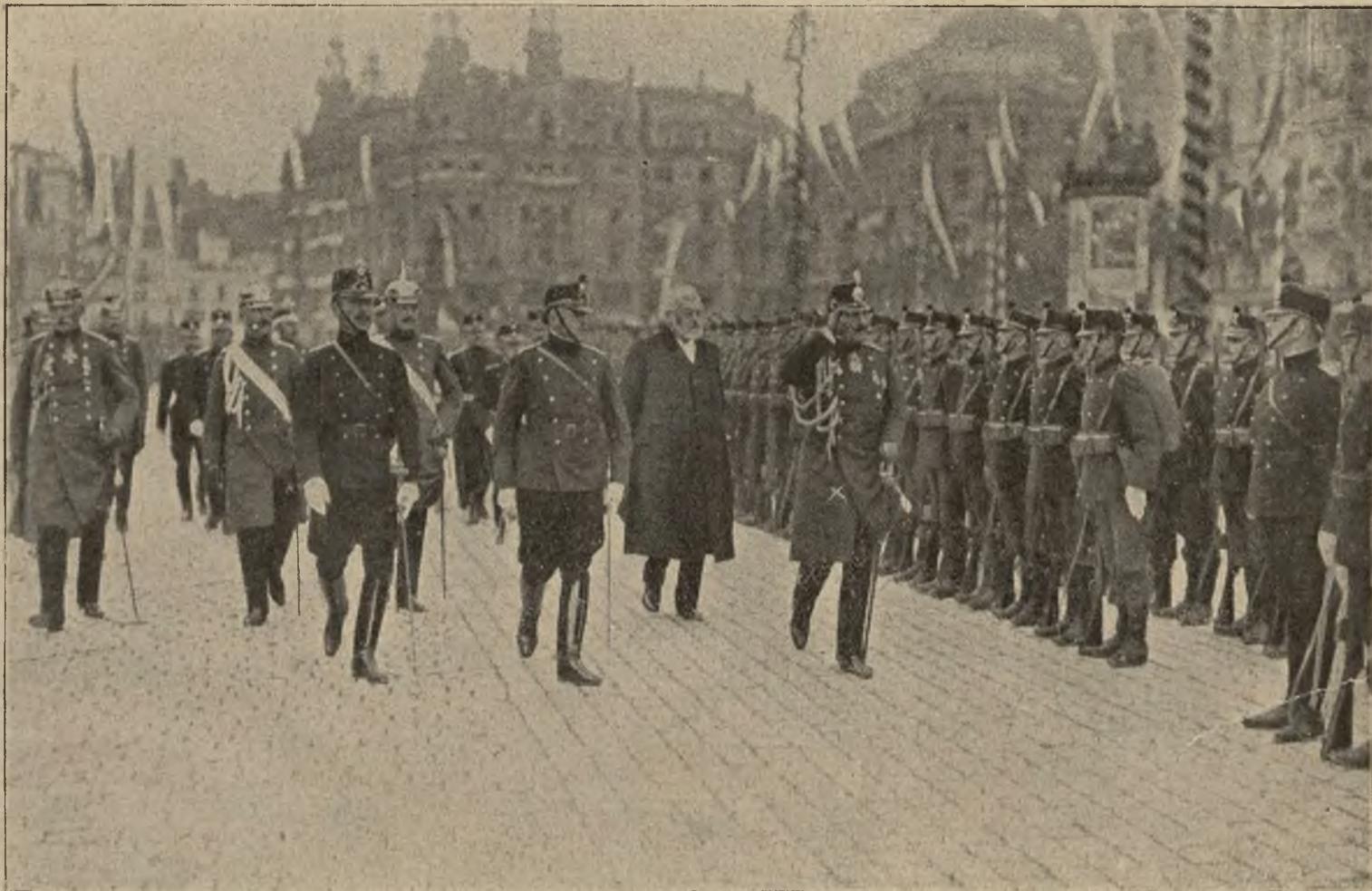
Ilustracje nasze przedstawiają kilka momentów z pobytu ces. Wilhelma w Szwajcaryi.

## Wojna podczas pokoju.

Sierpień, a zwłaszcza wrzesień są miesiącami, w których wszystkie prawie państwa urządzają na

wielką skalę ćwiczenia swych armii. Jest to czas t. zw. wielkich manewrów jesiennych. Podczas nich wypróbowuje się sprawność żołnierzy, bada teren, doświadcza zdolność generałów i t. p.

cznych utrudniał bardzo prowadzenie manewrów. Po raz pierwszy zastosowano przy tych manewrach nową zasadę taktyczną, mianowicie dotychczas prowadzono ćwiczenia przez cały okres czasu, na jaki



Wizyta cesarza Wilhelma w Szwajcaryi: Cesarz Wilhelm (X) w towarzystwie prezydenta republiki szwajcarskiej obchodzi wartę honorową przed dworcem w Zurychu.

W bieżącym roku wielkie manewry jesienne wypadły prawie równocześnie w większych państwach Europy. W ostatnich tygodniach odbyły się one we Francji, w Anglii, w Szwajcaryi i Austrii.

Austriackie manewry odbywały się tego roku w odmiennych niż zwykle warunkach. Jako teren obrano okolicę zupełnie płaską w południowych Węgrzech, między Cisą, Maros i Körös, z tem założeniem, że nieprzyjaciół wpadł od południa monarchii i dąży ku Węgierskim równinom. Brak wielkich pagórków i wybitniejszych punktów wyty-

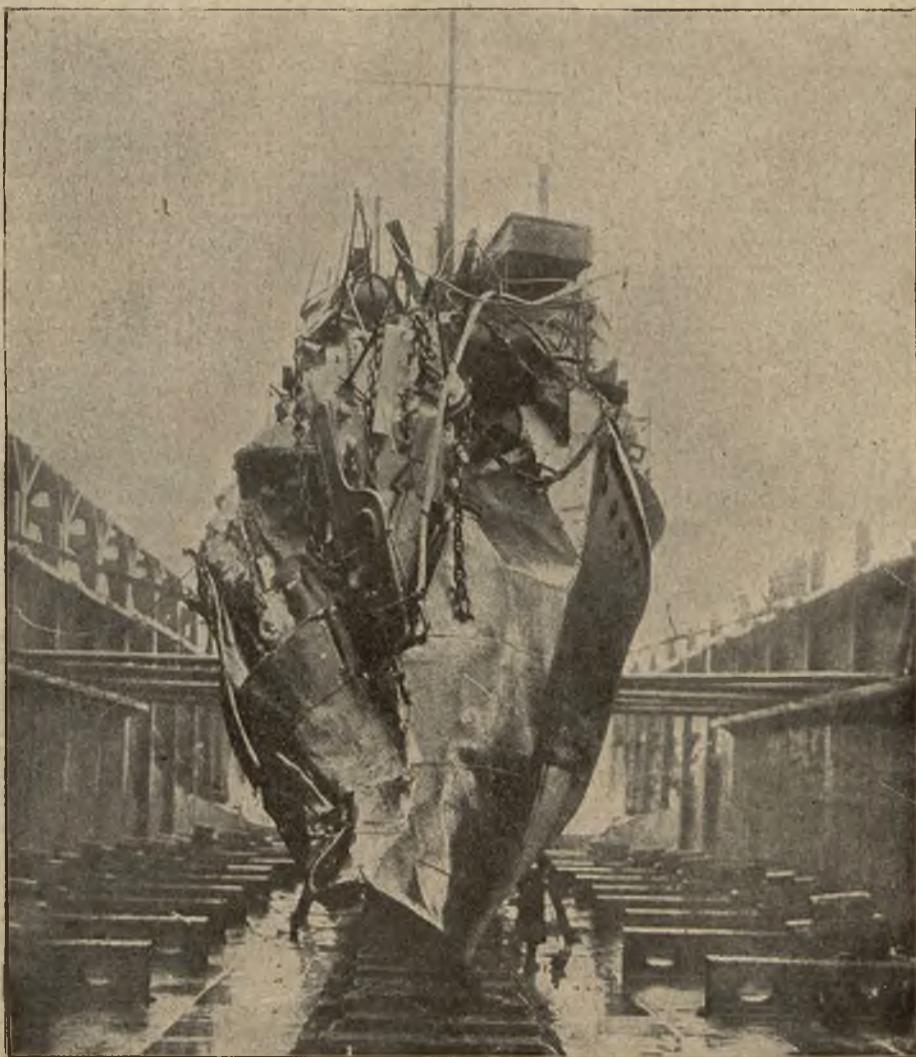
z góry je wyznaczono. Obecnie zaś postawiono zasadę, że manewry przerywa się w chwili, kiedy walka obu stron dojdzie do kulminacyjnego punktu.

Główna kwatera znajdowała się w miejscowości Mezöhegyes i tam koncentrował się teren operacyjny. Z ramienia cesarza prowadził manewry następca tronu arcyksiążę Franciszek Ferdynand, po raz pierwszy bowiem od długiego czasu cesarz osobiście nie przybył, z powodu słabego stanu zdrowia.

Manewry trwały tylko dwa dni, gdyż drugiego dnia uzyskano już taką sytuację, że arcyksiążę na-



Wizyta cesarza Wilhelma w Szwajcaryi: Wilhelm II. i prezydent Forzer przed Domem związkowym w Bernie.



Katastrofy olbrzymów: Okręt „Vixen”, ustawiony w doku do naprawy po katastrofie.



Wojna podczas pokoju: Manewry na Węgrzech Arcyksiążę Fryderyk (X), arcyksiążę Leopold Saluator (XX) przed główną kwaterą.

kazał przerwać dalszą walkę. Nieprzyjaciół został odparty, nie pozwolono mu nawet przejść rzeki Maros koło Mako.

Bardzo czynny udział w pracach wywiadowczych obu dni wzięli awiatcy wojskowi, którzy bardzo energicznie pełnili służbę wywiadowczą. Szczęśliwie obyło się bez wypadku.

Gorszy przebieg miały manewry francuskie. Skończyły się niespodziewanie w sposób, którego się kierownicy manewrów nie spodziewali.

Manewry główne francuskie, w których brał udział jako gość wielki książę rosyjski Mikołaj, przez cały swój przebieg pełne były różnych wypadków. Manewry tej brygady zostały najpierw przerwane wskutek śmierci generała Entza, następnie przeszkodził rozwijaniu się akcji pożar, jaki wybuchł w kwaterze jednego z pułków. Koroną niepowodzeń zaś było pojmanie do niewoli komendanta armii czerwonej, gen. Mariona, wraz z całym sztabem przez armię białą.

Gen. Dubois, dowodzący dywizją kawalerii, potrafił tak podejść pozycję przeciwnika, że odciął go od reszty armii. Gen. Marion znajdował się w krytycznej chwili na lewym skrajnym skrzydle swej armii przed frontem na wzgórzu, z którego kierował walką. Ponieważ nie był kryty z żadnej strony strażą, gen. Duboisowi udało go się szerokim marszem lasami tak otoczyć, że gen. Marion został zupełnie odcięty od swych wojsk. Ma się rozumieć manewry musiano przerwać, gdyż wraz ze sztabem armia gen. Dubois zabrała także wszelkie karty, raporty i t. d. a więc wskazówki, które zupełnie wydały ją w ręce przeciwnika.

Sytuacja podobna była już raz w historii, mia-

nowicie pod Sedanem, gdzie po stronie Francji walczył Mac Mahon, gen. Moltke przez wzięcie do

niewoli kuryera sztabu francuskiego uzyskał cały dokładny plan rozkładu armii francuskiej i dlatego ją pokonał.

Manewry szwajcarskie zwróciły tego roku specjalnie uwagę świata politycznego ze względu zarówno na teren, na jakim się odbywały, jak i tę okoliczność, że przybył na nie cesarz Wilhelm. Z tej racji do uczestniczenia w manewrach szwajcarskich wysłały wszystkie państwa specjalnych swych przedstawicieli, przybyli nawet oficerowie sztabowi z takich państw jak z Australii, Południowej Afryki, Brazylii, Argentyny i Urugwaju.

Również ciekawymi były manewry angielskie. Anglicy pod względem techniki wojennej idą zawsze na czele innych państw. To też podczas swoich manewrów zastosowali najnowsze zdobycze techniki. Wyruszyły więc do podjazdowej walki aeroplany i balony. Przy poruszaniu się wojsk zastosowano nowe środki lokomocyj i w ten sposób z manewrów angielskich zrobiono ćwiczenia na wielką skalę.

Niestety, nie obyło się bez wypadku. Jeden z wojskowych aeroplanów spadł i rozbił się w ka-  
walki.

Manewry mają jednak także swoje złe strony. Odbiły się one n. p. na manewrach austriackich, które po części dlatego zostały przerwane, iż rozmiękle przez ciągłe deszcze tereny tak znużyły żołnierzy, iż prawie nie byli w stanie dalej walczyć. Podobnie przy manewrach francuskich brak dostatecznie zorganizowanego planu i brak kontaktu między dowódcami spowodował katastrofę, tak hańbiącą opinię wojsk francuskich.



Wojna podczas pokoju: Manewry na Węgrzech: Minister wojny Auffenberg (X) i min. honwedów Georgi na polu manewrów.



Wojna podczas pokoju: Manewry na Węgrzech: Krótka odpocznik.



Wojna podczas pokoju: Manewry na Węgrzech: Zagraniczni attaché wojskowi na polu manewrów.

Jerzy Ohnet.

# Śmierć Bonapartemu!

2)

— Aha, w takim razie — biżuterye! To kasek jeszcze bardziej pożądanym, niż brzęcząca moneta i nie radziłbym kochanemu panu puszczać się bez eskorty policyj do stolicy. Poco się narażać.

— Łatwa na to rada — wtrącił zniecierpliwiony Saint Régeant. — Jedziemy oto we dwójkę do Rouen własnym kabrioletem. Miło nam będzie podwieźć obywatela. Ktoby nas chciał zaczepić w drodze, żeby się wybrał.

Podróżny przyjrzał się Saint Régeantowi i nabrał śmiałości zaufania do młodego człowieka, skoro odpowiedział skwapliwie:

— Z wdzięcznością przyjmuję pańską zacną usługę. Obawiam się jednak, czy nie zrobię kłopotu.

— Zmieścimy się w trzech, zwłaszcza, że pańskie skarby niewiele zajmują miejsca...

— Panu powiem otwarcie, że...

— Nie chcę nic wiedzieć. Może pan wiezie kontrabandę. Nie chciałbym świadomie wchodzić w konflikt z władzami przez współudział w przemytnictwie.

— Władze nie obawiają się przemytników — sprostował żandarm, — lecz spisków monarchicznych i knoń Jakóbiniów... Jednym i drugim solą w oku stoi generał Bonaparte, jedyna nasza ostoja... Jak dotąd, los nad nim czuwa, jak w Lombardii, gdzie w młotach cudem nieledwie siebie i całe wojsko ocalił z rąk Austriaków.

— Był pan zatem na wyprawie włoskiej? — odezwał się wreszcie Hyde.

— Tak jest, obywatelu. U boku generała dostałem grackie pchnięcie bagnetem, a w ślad za tem, stopień kaprala... Podałem się o przeniesienie do żandarmeryi... Naszego Bonapartego nie łatwo utracić.

— Kilka lat temu nikt o nim nie wiedział!

— Bo też losy jego są niemal cudowne. Jak burza, spadł nieoczekiwanie wśród gromów i błyskawic.

— Tak też może i zniknąć, — dodał obojętnie Hyde, — w każdym razie pustkę zostawiłby za sobą!

— Zgadza się najzupełniej z obywatelem — potwierdził żandarm zadowolony z siebie.

Skoro obiad się skończył, powstali wszyscy.

Rudy człowiek przeczekał, aż wyjdą z jadalni, poczem najswobodniej podszedł do żandarma:

— Proszę żądać legitymacji od tych indywiduów — rzucił — ze spojrzeniem w stronę Hyde i Saint Régeanta.

— Z jakiej racji pan mi rozkazuje? — zaprotestował żandarm z nietajoną niechęcią.

— Bo mam po temu prawo.

— Jakież mam na to dowód?

Rudy dobył z angielskiej kurtki bilet i pod nos go podsunął władzy miejscowej. Stało tam: Minister Policyi. Legitymacja pana Braconneau i podpis Fouché'go. Żandarm rękę podniósł do kapelusza, wyciągnął się, jak drut:

— Przepraszam... Nie wiedziałem... Załatwię natychmiast.

Jednocześnie na podwórzu Saint Régeant stał nad gospodarzem, zakładającym do kabrioletu rosnącego konia. Wtem żandarm położył mu rękę na ramieniu.

— Spodziewam się, że człowiek tak dbały o dobrą komitwę z władzami dopełnił przed wybraniem się w podróż wszelkich wymaganych formalności.

— Słowem chodzi panu o mój paszport; służę nim natychmiast — były słowa Saint Régeanta.

Poszukał w portfelu, dobył zeń arkusz złożony we czworo i podał kapralowi. Stało tam: Wiktor Leclerc, handlujący jedwabiami, Paryż ulica Prouvaire 1. 7. Podpis był prawomocny. Żandarm oddał papier Saint Régeantowi, opatrzącemu uprząż.

— Jeżeli panu chodzi o mego towarzysza, przywołam go tutaj.

— Nie, nie trzeba. Wszystko w porządku.

— A jakżeżby mogło być inaczej! Dziś policja wzięła się do wszystkich na ostro, jak nigdy. Od Fécamp spotykamy nieustannie patrole; już co najmniej dziesięć razy pytano nas o paszport.

— Wszystkiego narobił ten przeklęty Frotté. Na szczęście uwolnił nas przecie od swej osoby.

Od dwu dni jest w Argentan, skąd mamy urzędowe raporty.

— Jak to dobrze, będzie spokój przynajmniej na jakiś czas — zauważył Saint Régeant.

Żandarm powrócił do niepokojącego zwierzchnika:

— Pańskie podejrzenia nie sprawdzają się. To agent handlowy, Leclerc wraca z Fécamp do Paryża.

— To nie dowodzi niczego. Habit nie stanowi mnicha.

Zawrócił z miejsca, gwizdnął donośnie, a na ten znak chłopiec stajenny wyprowadził osiodlaną szkapinę, której on dosiadł bardzo wprawnie. Rzucając pieniądze chłopakowi, skłonił się gospodarzowi zdaleka i stępem wyjechał na gościniec. Też chwili Hyde skinął na obywatela w brązowym surducie, a gdy ten zasiadł w powoziku, Hyde umieścił się obok niego, również i Saint Régeant, po załatwieniu rachunku z gospodarzem stawiał już nogę na stopniu, gdy wtem oberżysta zatrzymał go i szepnął:

— Zauważyliście tego rudego gościa, który dopiero co stąd wyjechał? Jestto, jak się w tej chwili dowiedziałem od żandarma, urzędnik policyi, który ma na was oko. Strzeżcie się zatem. Wkońcu jedźcie wprost pod Jelenia, gospodarz pozna mego konia, unikniecie wszelkich wyjaśnień. Szczęśliwej drogi.

— Dzięki. — Już młodzieniec był w powoziku, ujął lejce i popędził. W Rouen powtórzyła się ta sama scena. Gospodarz nakarmił i przenocował gości, usłyszał ich nazwiska, a wobec tego i nasi podróżni dowiedzieli się, że towarzyszy im Franciszek Lerebourg, kupiec modnych towarów z Paryża. Po spokojnej spędzonej nocy i wczesnym śniadaniu nasi towarzysze wsiedli do kabrioletu, zaprzężonego tym razem karym koniem i usłyszeli od gospodarza:

— Staniecie u poczmistrza w Evreux, który zna mego konia i o nic nie będzie się pytał. Proszę pozdrowić go odemnie i oznajmić, że oczekuję go w najbliższym czasie. Powodzenia życzę.

Koń z Rouen nie ustępował w sprawności swemu poprzednikowi z Iwetot i z jedynym popasem znalazł się w Evreux. Droga była spokojna, bezлюдna. Zdała widać było wieśniaków, zajętych w polu. Obywatel Lerebourg w Rouen wypogodził się nagle, jakby mu ciężka troska spadła z serca i w dalszej drodze wypowiadał się towarzyszom z kolei swego żywota. Miał lat 45 i śliczną młodą żonę z dobrego domu, zrujnowanego w czasie rewolucji. Panna Emilia, sama na świecie, znalazła przytułek w domu Lerebourg, jako modystka, a inteligencją i wdziękiem wyrobiła sobie w jego firmie pierwszorzędne stanowisko. Zgodziła się wreszcie na małżeństwo z szefem. Miał on dla niej bezgraniczne zaufanie, wysokie przekonanie o jej niezwykłości i szczery podziw. Jej to zawdzięczał podniesienie firmy, za jej radą rozszerzył zakres działalności. Teraz wraca oto z nad Kanału, gdzie mu dostarczono z Anglii, drogą przemysłową, wspaniałych, cennych koronek. Niestety, szuani, czujniejsi od policyi, przyłapali kontrabandę, lecz Lerebourg'owi udało się zrzucić im na pastwę rzeczy mniej wartościowe, ukryć najdroższe okazy. Koronki przeznaczone były dla pani Bonaparte, jednej z najlepszych klientek, która dbałością o strój własny nie mało przyczyniła się do dźwignięcia z długiego przesilenia modnych gałęzi przemysłu.

Przy tej wzmiance Hyde i Saint Régeant zamienili porozumiewawcze spojrzenia. Okazało się, że nowa znajomość może się bardzo przydać i że nie należy zaniedbywać jej po ukończeniu wspólnej podróży. W pobliżu Rambouillet zatrzymali się u dzierżawcy, wskazanego przez poczmistrza w Evreux, i tu doznali równie serdecznego, jak na poprzednich etapach, przyjęcia. Spędzili noc w zacisznej osiadzie, zdaleka od głównego traktu, dokąd dobili dopiero późno w noc. Siwy starzec, ojciec szuana, sam im podał wieczerzę, służba spała już w innej części domostwa. Jednocześnie pasterz wrócił z pastwiska, zjadł chleb ze serem i napił się jabłecznika, poczem odszedł do stada. Wędrowcy pozostali z gospodarzem bardzo zaniepokojonym. Zamykał on okiennice z tak bojaźliwą starannością, że Hyde mimowoli ozwał się pytająco:

— Obywatel obawia się bardzo złodziei? Jest tu nas dziś tylu, że dalibyśmy sobie z nimi radę.

Gospodarz wstrząsnął głową: — Złe się u nas od pewnego czasu dzieje, nie można być zbyt ostrożnym.

— Zdarzają się tu zatem napady?

— Są, są bandyci — gospodarz głos zniżył przeźornie. — Tydzień temu napadli mego sąsiada, zabili go, ograbili dom z wszelkich kosztowności i pieniędzy a budynek puścili z dymem.

— Tam do licha! — mruknął Saint Régeant. —

— Słyszałem w Paryżu — wtrącił Lerebourg — że ci bandyci to partyzantka, zasila ją łupami swych wypraw kasę wojenną Bretonów i Normanów.

— Niema w tem ani zdziwienia, a bynajmniej nie bojaźni. Gdyby zaś istotnie byli szuanami...

Tu przerwał Hyde, nieznacznie kładąc palec na ustach, by przeszkodzić gospodarzowi w wygłoszeniu ryzykownej może opinii o rojalistach-bojowcach. Gospodarz znak zrozumiał, acz mocno nim zdziwiony i zmienił natychmiast temat.

— Panowie pozwolą, że ich zaprowadzę do przygotowanej sypialni. Po trudach podróży...

Lerebourg pierwszy skorzystał z zaproszenia i poszedł za gospodarzem skrzętami stromych schodów na pięterko. Saint Régeant i Hyde zatrzymali się na dole, a gdy gospodarz powrócił, wytłómaczyli mu swe zachowanie.

— Nie znamy politycznych przekonań naszego towarzysza podróży, nie mogliśmy przeto dopuścić do dalszych wynurzeń z waszej strony. Może to być człowiek najlepszy w świecie, a jednak nie nasz... poco ma wiedzieć, komu towarzyszy. I na nas pora iść spać, lecz nie rozbierajmy się, by być w pogotowiu.

Nim upłynęło kilka minut, cisza snu zaległa na folwarku. Niezwykle ciemną noc rozświetlało na okamgnienie światło błyskawic, a w ciszę wpadł wtedy odgłos gromów. Tak minęły dwie godziny. Wtem krzyk niespodziany przeszył ciemności i światła zamajaczyły koło stajni. Dwudziestu może ludzi w ubraniu żołnierskim, lecz pozbieranym z różnych oddziałów skierowało kroki ku domowi. Dwu ludzi w spodniach piechoty a mundurach huzarskich włożyło oszałego ze strachu pasterza, potężne uderzenie kolbą uciszyło rozpaczliwy krzyk. Znowu chwila ciszy, a potem stąpanie i dobywanie się do drzwi, poza którymi wszyscy już ze snu się zbudzili. Na parterze znaleźli się razem trzech podróżni i gospodarz, także dwu służących. Saint Régeant i Hyde opatrzyli ze spokojem pistolety i Lerebourg sięgnął po swoje drżącymi rękoma. Gospodarz nabił dubeltówkę, ponadto przygotował potężną siekierę i długi pałasz. Służący ujęli noże ogrodnicze.

Przygotowania odbyły się w milczeniu. Byli wszyscy gotowi do zaciętej walki w obronie życia. Do drzwi uderzano potężnie ze stanowczym wezwaniem: Otwierać!

— A komu? — zapytał gospodarz.

— Dwieście się, skoro otworzycie.

Nikt więcej nie odezwał się z obu stron drzwi, które niebawem po trzykrotnie powtórzonym szturmowaniu runęły pod silnym naporem. O kilka kroków od naszej czwórki zatrzymała się grupa napastników, na czoło jej wysunął się wysoki, stary człowiek ze słowami:

— Nie próbujcie daremnie oporu. Macie przed sobą młynarza z Limours. Oddać mi klucze od schowku z pieniędzmi, żądam w imię króla!

Zbladł Saint Régeant na te słowa, wystąpił naprzód zmierzając grzecznie przedmówcą:

— Okaż dowody, że działasz w imieniu partii królewskiej!

— Oto moje dowody! — zawołał młynarz, dobywając parę pistoletów.

— Znasz umówione hasła? — zapytał Saint Régeant.

— Odpowiesz mi na nie, — wrzasnął bandyta, mierząc w młodzieńca.

Ten podniósł broń, czasu nie tracąc, lecz wypalił w powietrze, a ujawniwszy przygotowany pałasz, rzutem na odlew otworzył szczękę młynarza. Hyde i gospodarz dali jednocześnie ognia. Odpowiedź napastników zalała prochem izbę, zasypała dymem. Starli się wrogowie i po zamknięciu izby leżało na jej podłodze pięciu zabitych i czterech rannych. Gospodarz zginął w brzuch ugodzony. Młynarz i jeden z domowych pacholców wili się z jękiem w boleściach. Zdziękowaną bandę wyparto na zewnątrz. Hydowi, Saint Régeantowi, Lerebourgowi i drugiemu służącemu nic się nie stało. Nabili powtórnie broń.

— Jest ich tam jeszcze z dwunastu, — obliczył przez okno Saint Régeant.

— Dołącz, że bez wodza, który w naszych rękach nic już zaszkodzić nie może. Zatarasujmy drzwi przed powtórny atak; potem zobaczymy, jak postąpić, — komenderował Hyde.

Wielką szafę przestawili ku drzwiom, podparli ją jeszcze ciężką skrzynią i ławkami, poczem Hyde trącił nogą skulonego młynarza:

— Teraz, kochaneczku, musimy się porozumieć, aby uniknąć zastosowania środków ostatecznych.

Zginął z waszej ręki gospodarz domu, którego chce liście ograbić. W zamian ubyla wam spora garstka pomocników, a tobie dowódcę, niewiele się już należy. Nam to jest najzupełniej obojętne, co zamierzacie zrobić z tym folwarkiem, jako, że jesteście przejezdni gośćmi, którzy dbają tylko o własną skórę. Nie chcemy bawić się w policyę. Jeżeli wydasz swym podwładnym rozkaz puszczania nas wolno, nie będzie nas tu za dziesięć minut, a wy będziecie mogli bez przeszkody iść swoją drogą, czy do diabła, co zresztą jest to samo. Zgoda, czy nie?

— Niech was jasny piorun spali! — życzył młynarz.

— Nie kłopotz się chłopaczku o pioruny, pilnuj lepiej własnej skóry. Nie radziłbym ci zaczynać, bo teraz my górą!

— Czego odemnie chcecie?

— Każ bandzie twej odstąpić od tego domu.

— Poprowadźcie mnie do okna.

Saint-Régeant niósł herszta przy pomocy pacholka — podparł skrwawionego, który oparł się o okno i przywołał towarzyszy ochrypłym głosem:

— Widzicie, co mię spotkało, nie macie tu co robić dłużej. Gospodarz zamknął na dobre i nie powie już, gdzie ukrył pieniądze. Odejdźcie na rozstajne drogi i tam mnie czekajcie.

— Śmierć im, że ciebie ranili!

— Wam, śmiałkom, śmierć, — odparł Saint-Régeant.

— Precz mi stąd!

Z ciemności doszedł odgłos tłumionego stuku, jak gdyby rzucenie worka do wody. Po chwili nic już nie było słychać, widocznie banda usłuchała rozkazów herszta. Hyde pierwszy wyrzucił na podwórze. W świetle pierwszych płomieni pożaru przekonał się o odwróceniu zbójców.

— Co oni mogli zrobić z pojmanym pasterzem? — przyszło na myśl Saint-Régeantowi. I on i jego towarzysze dojrżeli teraz ciemną bryłę, szamoczącą się w sadzawce.

— Podli, zatopili bezbronnego chłopaka! Prędko dawajcie żerdzie, widły! Może da się uratować.

Służba rzuciła się na ratunek, do była pasterza z wody. Rana ogromna przecinała głowę, nie wyżył też nad kilka minut. Wtedy Saint-Régeant oznajmił otaczającym:

— Nie ma tu pogo dłużej popasać. Ratujcie, co się da, nim się dom zajmie od pożaru i uciekajcie do Rambaullet. My na wózek i pędźmy karego do Paryża.

### III.

#### Sklep pod „Błękitnym Kołpakiem”.

Magazyn Lerebourga pod „Błękitnym Kołpakiem”, zbiór ostatnich nowości z zakresu piór, koronek i materii — wznosił się na pryncypalnej ulicy, obok kościoła św. Rocha. Na dole — sklep drobiazgów, na piętrze sala przyjęć, zamówień i przymierzania.

Od Ludwika XV. przechodziła z ojca na syna firma, zaszczycona tytułem nadwornego dostawcy. Wrzenie rewolucji odbiło się fatalnie na interesach Lerebourgów, hipotekę obciążyli niezmiernie pożyczki państwowe, od których nikomu nie było wolno się uchylić. Te niekoniecznie dobrowolne wody poczucia społecznego doprowadziły firmę do ruiny, lecz ocaliły zdrowie i życie spokojnemu obywatelowi, już za bierny spokój źle widzianemu. Starał się biedaczysko złożyć dowody bezinteresownego entuzjazmu dla nowej ery, rozdając cały zapas ażurowych żabotów i pikowych kamizelek świecznikom rewolucji. Protekcja eleganckich Jakóbinów, Tallien'a i Herbois — ocaliła niewinny kark od noża gilotyny, ale nie napoiła go sympatją dla nowej formy rządu. Natomiast utworzenie Dyrektoryatu wzbudziło nieklamany zachwyt w kupcu, który w Barrasie i jemu podobnych cenil przedewszystkiem strojnisiów, nadających ton towarzystwu. Przedewszystkiem jednak w Bonapartem widział zwiastuna lepszych losów, zgodnie z głosem całego drobniomieszczanstwa, które w ożywieniu handlu

kolonialnego, w sławie orężnej, w przywróceniu kultu religijnego witało świtanie pogodnego jutra. Znikły precz łachmany sankiulotów, zabłyszły jedwabie i koronki modnisiów przesadnych (incroyables). Elegancja w ubiorze i życiu nie groziła już gilotyną.

I w sklepie Lerebourga odżyła wytworność. Na wystawie pojawiły się nęcące nowości.

Bojkotowane niedawno wymysły krawców odżyły prawo obywatelstwa, fantastyczne pomysły walczyły o pierwszeństwo i cenę.

Pani Lerebourg umiała wyzyskać chwilę, przyjęła dziesięć modystek i pięciu subiektów, a sklep zyskał na ożywieniu. Sama pani robiła honory na piętrze, strojna i uprzejma.

Odżyła tradycja firmy, jako punktu zbornego elegantów płci obojej. Nie wszystkie nowe zarządzenia trafiały do upodobania właściciela, lecz musiał się na nie godzić, aby handel szedł.

W braku rodowej arystokracji, emigrującej jak najdalej od stolicy, musiał poprzestać na klienteli

to prawdopodobnie pocziwa mieszczańeczka, której uprzejmość eleganta łatwo pochlebi i skłoni ją do oddania się na usługi partyi.

— Będziemy sprzedawali temu pocziwcowi, co tylko będzie trzeba: kaszmiry, blondyny, jedwabie, wyroby angielskie i irlandzkie płótno, mając sposób przemycania ich tuż popod nosem strażników.

— Nie pogardzimy zyskiem z handlu; amunicji nigdy za dużo, zwłaszcza dla ludzi tak szczodrych w obdarzaniu nią bliźnich, jak my. Trzeba żyć w zgodzie z szefem firmy, by na wszelki przypadek móż działać z zasłony tej przyjaźni.

— Będę się starał w lot chwycić sposobność — przyrzekł Saint Régeant, jakoż nie zwlekając, wybrał się do sklepu, położonego obok św. Rocha.

Po raz ostatni widział ten kościół owego dnia strasznego, kiedy Bonaparte uderzył (wrzesień 1795) z działami na rojalistów u stopni kościoła. Opodal wznosił się stary dom dwupiętrowy z błękitnym kołpakiem, jako godłem. Świeże to było godło: rok temu czerwienił się na tem miejscu zuchwały kołpak szkarłatny, który okolicznościowo wyparł pierwotny, bezpretensjonalny biały kołpak.

Na odgłos dzwonka pospieszyła do drzwi panna z magazynu z uprzejmem zapytaniem:

— Czem możemy służyć obywatelowi?

— Chcę zobaczyć się z p. Lerebourg.

— Proszę na pierwsze piętro, tymi oto schodami.

Wygodne, sukrem zastane stopnie prowadziły do salonu, gdzie towarzysze wczorajszych przygód odbywał ważną z dwoma damami naradę nad stosem wstążek i kwiatów. Na widok młodzieńca żywe zadowolenie odbiło się na twarzy kupca — przeprosił na chwilę panie i powitał nowego przyjaciela:

— Niechże pan chwilę spocznie. Skoro tylko ukończę z paniami, będę służył.

— Nie spieszę się. Proszę się mną nie kępować.

Młodsza z dam, piękna blondynka, od chwili już *face à main* na młodzieńca zwróciła i przyglądała mu się ciekawie. Saint-Régeant zasiadł na krześle i oglądał sklep. Tak sobie zgóry wyobrażał otoczenie Lerebourga. Wzdłuż pokoju wsparły się długie, ciężkie stoły z czarnego dębu; od twardego drzewa odbijały miękkie zwoje bogatych tkanin. Goście mogli spocząć na fotelach Louis XVI., krytych ciężkim utrechttem, monotonię ścian przerywał świecznik brązowy, zwieszony od sufitu. Bez pretensyi, przepychu, robił pokój poważne, dostatnie wrażenie.

Młodsza pani zabrała głos:

— A zatem, panie Lerebourg, proszę przysłać to do pałacu. Generał sam obierze, co uzna za najodpowiedniejsze.

— Zna się na elegancji nie gorzej, niż na sztuce wojennej — potwierdził kupiec, uwijając się uprzejmie.

Sprowadził panie ze schodów i po wielokrotnych ukłonach wrócił do Saint-Régeanta.

— Przepraszam kochanego pana. Nie mogłem odejść od gości, którymi były: pani Murat, siostra pierwszego konsula i pani Junot.

— Pani Murat jest bardzo piękna — zauważył St. Régeant.

— A zato p. Junot niezwykle inteligentna. To nasza dzisiejsza arystokracja.... Ale jakże się pan czuje po podróży?

— Jak najlepiej. Towarzysz mój ruszył za interesami w dalszą drogę, a ja przychodzę odwiedzić pana.

— Zatrzymuję pana na obiad. Żona moja bardzo będzie rada z poznania osoby, która mi tyle oddała w podróży usług. Bujną mają te kobiety wyobraźnię. Wyobraź pan sobie, skoro zdałem jej relację z naszych przygód, nabrała przekonania, że panowie podróżujecie pod osłoną specjalnej opieki i że jesteście zupełnie innymi ludźmi, niż się podaje.

— Nie gniewałbym się wcale, gdyby pańska żona miała rację. — Mógłbym na tem tylko zyskać.

(Ciąg dalszy nastąpi).



— Proszę przysłać to do pałacu. Generał sam wybierze, co uzna za najodpowiedniejsze.

mieszczanśko urzędniczej. Pani Lerebourg, po mimo ogromnej różnicy wieku małżonków — bo lat 20 — cieszyła się nieskazitelną opinią. Jak o skałę, obijały się o jej serce umizgi oficerów zwycięskiej armii włoskiej. Mimo wdzięku i niezwykłego dowcipu kokietka nie była. Mąż miał do niej nieograniczone, jak się zdawało, zaufanie. Nic więc dziwnego, że po powrocie do Paryża kupiec w najlepszej myśli zaprosił do domu swego Saint-Régeanta, do którego powziął specjalne uczucie. Zdobył go młodzieńcem wdziękiem i pogodą, podczas gdy Hyde umiał go zmrozić uszczypliwym chłodem. Lerebourg wymógł na Saint-Régeancie obietnicę, że nazajutrz złoży mu wizytę, czego Saint-Régeant nie miał zamiaru zaniedbać. Zatrzymał się wraz z Hydem w hotelu pod Czerwonym Lwem, zawiadywanym przez rojalistę. Tam zastali już Jerzego Cadoudala, który ich o dzień wyprzedził: trudno go było poznać obecnie w eleganckim mieszczechu. Peruka o szerokich bokach maskowała charakterystyczne kształty głowy, gruby kark ginał w wysokim żabocie. Zmierzył już cały Paryż i zobaczył z się wszystkimi stronnikami. Gorąco doradzał Saint-Régeantowi nie zaniedbywać nawiązanej znajomości z kupcem i radził mu starać się o względy pani domu. Sądząc po mężu, będzie

## Zgon wybitnego poety czeskiego.

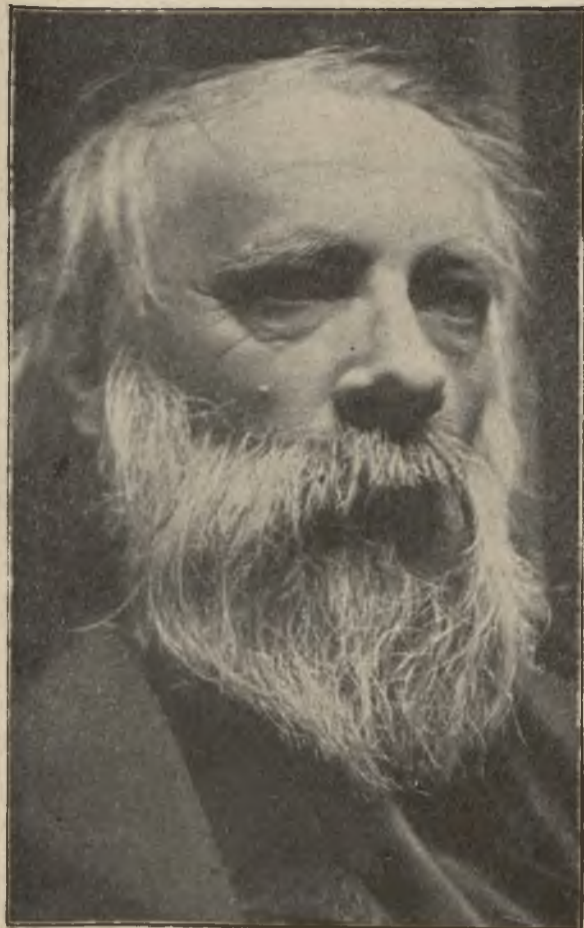
Naród czeski poniósł w tych dniach wielką stratę. W Domažlicach pod Pragą zmarł jeden z najwybitniejszych twórców czeskich Jarosław Vrchlický. Urodzony w r. 1853 w Lounach w Czechach, kształcił

uniwersytet czeski w Pradze mianował go w roku 1892 honorowym doktorem filozofii zaś cesarz uczcił go powołując do Izby panów.

Wiele utworów jego jest tłumaczonych na język polski. Zmarłego poetę uczcił naród czeski wspólnym pogrzebem. Cała Praga tonęła w kirze.

Za trumną postępowała rodzina zmarłego, różni dostojnicy i delegacje.

P. Howorka prowadził delegację polską, w skład której wchodziła pp. Prokesch, Ludwik Stasiak, St. Wysocka, artystka teatru krakowskiego i kolonia polska w Pradze.



Zgon wybitnego poety czeskiego: Jarosław Vrchlický.

się w Pradze, gdzie studiował filozofię. Jako guwerner zwiedził w r. 1876 Włochy, poczem został nauczycielem w szkole rządowej, następnie zaś był sekretarzem politechniki.

W r. 1882 bawiąc w Paryżu zapoznał się bliżej z Polakami. W r. 1883 objął redakcję „Svitezora”. Działalność jego poetycka rozpoczyna się w r. 1875. Jako literat zasłynął wnet szeroko nie tylko w swej ojczyźnie. To też w uznaniu zasług



Zgon wybitnego poety czeskiego: Wyprowadzenie zwłok Vrchlickýego z Panteonu.

Zwłoki, przywiezione w piątek z Domažlic, wystawione były na widok publiczny w Panteonie Muzeum Królestwa Czeskiego na wspaniałym katafalku, u stóp którego złożono setki wieńców. Przy wynoszeniu zwłok pełniły straż honorową korporacje studenckie i sokoli.

Z uderzeniem godz. 3 po południu rozpoczął się pogrzeb. Nieprzejrane fale ludzi załazy Václavské Namesti i sąsiednie ulice. Przy wynoszeniu zwłok z Panteonu przemówił burmistrz Grosz, imieniem literatów powieściopisarz Franciszek Herites, poczem towarzystwo śpiewackie „Hlahol” wykonało szereg pieśni żałobnych.

Zwłoki złożono na sześć-konnym karawanie, Wieńce wieziono na osobnych wozach, najpiękniejsze zaś nieśli studenci i sokoli.

W pobliżu Narodnego Divadla kondukt pogrzebowy zatrzymał się, a z wielkiej logii odezwały się dźwięki orkiestry.

Godzinę przeszło posuwał się pochód na Wyszehrad, gdzie złożono zwłoki w grobowcu zasłużonych, obok zwłok Zeyera.

Nad grobem przemawiało szereg mowców, między innymi imieniem Tow. dziennikarzy polskich Władysław Prokesch.

Uroczystość zakończyła się odśpiewaniem pieśni „Kde domow můj”.

Wieczorem odbyło się w „Narodnem Divadle” przedstawienie żałobne. Wystawiono tragedję Vrchlickiego „Hipodamia”, w której główną rolę odegrała p. Kaudowa Horzicowa.



Zgon wybitnego poety czeskiego: Ustawianie się konduktu żałobnego przed Panteonem w Pradze.

## OD REDAKCYI.

Na powitanie VI. Kongresu Techników Polskich w Krakowie wydaliśmy „Specjalny numer, poświęcony przemysłowi i technice Zagłębia Krakowskiego“. Numer ten rozszedł się w nakładzie 10.000 egzemplarzy. Dla naszych stałych Prenumeratorów dołączamy go jako bezpłatny do-datek.

Wśród drzew szpilkowych pierwszorzędna  
**KAWIARNIA J. BISANZA**  
w Krakowie, przy ul. Dunajewskiego 1, parter

## Kronika tygodniowa.

Ważniejsze zdarzenia światowe zwykły poprzedzać nadzwyczajne zjawiska, jak np. komety, trzęsienia ziemi, wylewy itd.

Tak przynajmniej twierdzili nasi ojcowie i, jak mi się zdaje, mieli rację, bo i Kraków, przed przyjazdem ministrów, przeżywa teraz ciężkie chwile i jęczy, a stęka w ogromnej opresyi.

Nie nawiedziło nas wprawdzie trzęsienie ziemi w ścisłym tego słowa znaczeniu, bo podziemne potęgi za teren wyładowywania swej energii obrały sobie wyłącznie biedną Turcję, natomiast zatrzęsły i zarysowały się różne mniejsze i większe instytucje finansowe, które poczęły się walić jedna po drugiej, niczem domki z kart.

Początek zrobiła firma braci Kahane, która wraz z handlarzami jajek w Podgórzu pracowała przy pomocy oszukańczych weksli nad uprzemysłowieniem kraju. Do czasu jednak dzban wodę nosi, wyczerpała się cierpliwość naiwnych wierzących, a pan prokurator, był tak grzeczny, iż poprosił finansistów siedzieć.

W ślad za braćmi Kahane poszli braci Eibenschütz, firma bankierska, uchodząca dotąd w Krakowie za nadzwyczaj solidną. Nic też dziwnego, że narodek znosił do nich na wyścigi swe oszczędności, a oni operowali niemi, ale w ten sposób, iż nadeszła chwila, gdy jeden z braci poczuł, że nie służy mu krakowskie powietrze i wyniósł się cichaczem, a przed drugim otworzyły się gościnne podwoje zakładu karnego, zostającego pod wezwaniem świętego Michała.

Wierzący rozpoczęli gwałt i lament, niestety było już zapóźno!

Nie koniec na tem, obiecują jeszcze dalszą serię niespodzianek, wobec czego pomiędzy krakowskimi finansistami panuje łatwo zrozumiałe przynębienie, a ci, którzy operowali tylko kredytem, zastają po większej części zamknięte drzwi banków, które ich dotąd zaopatrywały w gotówkę.

Doszło do tego, że dziś nie dowierza się nawet najpoważniejszym instytucjom, a dowodem tego był onegdajszy mały runek na krakowską filię Banku Ziemostęńskiego, która jednak wyszła cało z tych oparów, jako zakład oparty na silnych podstawach i nie bawiący się w jakieś niepewne spekulacje.

Koniec końcem, była w mieście bryndza, jest jeszcze większa, a nikt nie wie, co będzie. Że nie będzie lepiej, to więcej, jak pewne!

Najbardziej dziś zadowoleni są ci, którzy, podobnie jak niżej nie podpisani, nic nie posiadają, ale żyją, na wzór ptaków niebieskich, które ani sieją, ani orzą, ale, jak się to u nas mówi, wegetują, utrzymując się z procentów od swych długów.

Taki to już garbaty los każdego literata i dziennikarza, że od urodzenia żyje w niezgodzie z ministrem finansów, ale przynajmniej nie potrzebuje się troszczyć o to, czy tam jaki bank ogłosi niewypłacalność, czy nie, bo... gdy rozboju się nie boi. Wyjątek stanowią chyba Sienkiewicz i pan Hopcas.

Choć właściwie źle powiedziałem, bo i my, tu-reccy święci, odczuwamy na swej skórze boleśnie owo przesilenie finansowe, a to w ten sposób, że teraz na długi czas będzie utrudniony kredyt, a każdy, ktoby chciał zaciągnąć bodaj stokoronową pożyczkę, będzie się musiał postarać o podpisy Rothschilda, lub którego z amerykańskich miliarderów.

A kto wie, czy i to zda się na co!

W tej kwestyi odbyłem poufną konferencję z przedstawicielami naszej sympatycznej czarnej giełdy i dowiedziałem się, że na razie o tem ani nawet niema mowy, sytuacja może się wyklarować najwcześniej dopiero po kuczkach.

Wobec tego pospolitego dziadostwa, które się stało naszym udziałem, nic też dziwnego, że coraz bardziej zaczyna się w Krakowie rozpowszechniać podawanie ręki kapryśnej Fortunie pod postacią gry w kości i ruletkę. Zabawa ta kwitnie w niektórych nocnych kawiarniach, a oddają się jej różni ludzie, nie tylko młodzi, ale i starzy.

A jaką przecudowną mamy do tego pogodę! Od kilkunastu dni pada sobie deszczyk, który jest przyczyną nader sympatycznego błotka, dającego się we znaki szczególnie tym, którzy mieszkają przy rozkopanych ulicach.

Trzeba zaś wiedzieć, że obecnie różnego rodzaju roboty ziemne prowadzi się w różnych okolicach rozszerzonego, właściwie zaś rozkopanego Krakowa.

Ofiarą ich o mało nie padł biedny kronikarz, który na Nowej Wsi ugrzązł do tego stopnia w rozkopanych kupach błota, iż dopiero połączonym usiłowaniami straży ogniowej i pogotowia ratunkowego udało się wyratować go z biedy. Ale i tak zostawił parę kaloszy w tych odmetach i na wiosnę dopiero zamierza zrganizować ekspedycję ratunkową, która wyruszy na ich poszukiwanie.

Gdyby to było choć ciepło! Niestety, każdy z nas trzęsie się, jak w febrze i, choćby był nawet najbardziej zdeklarowanym wrogiem kobiet, wzdycha do babiego lata, a one, jak na złość, nie chce przyjść na zawołanie.

Sufrażystki utrzymują, że wobec zrównania praw obu płci, odtąd „babie lata“ zostaną skasowane, chłopskie lato musi być także i babskie. Ja z mej strony zgadzam się na to, pod tym jednak warunkiem, aby to lato było bez grymasów atmosferycznych, odpowiednio ciepłe i długie. Nikt nie będzie miał nic przeciw temu, by ono trwało choćby od lutego do listopada, zwłaszcza teraz, gdy węgle drożeją, a kredyt jest coraz bardziej utrudniony.

Dopóki jednak ustawowo tego się nie przeprawdzi, wymagamy i żądamy stanowczo, aby przynajmniej tego roku jeszcze „babie lato“ do nas powróciło. Interpelację w tym względzie miał wnieść do prezydium jeden z radców miejskich już na pierwszym powakacyjnym posiedzeniu Rady, które się odbyło w poniedziałek dnia 16. września, niestety, zapadł na silny katar i musiał pozostać w domu. Dla ścisłości historycznej dodać należy, że i on mieszka w rozkopanej części miasta i codziennie kilka razy musi się z narażeniem życia przeprawić przez błotnisty ocean.

Niejedna z naszych feministek, przeczytawszy powyższą wzmiankę, dotyczącą „babiego lata“, powie z pewnością:

— Aha! Pomstujecie na niewiasty, a przecież bez nich rady sobie dać nie możecie!...

I będzie miała słuszość. Ot, nie dawniej, jak wczoraj, poklętem sobie szpetnie palce, chcąc przyszyć guzik... proszę się nie rumienić!... do kamizelki, wobec czego przyszedłem wreszcie do przekonania, że mężczyzna bez kobiety właściwie obejść się nie może, z tem jednak zastrzeżeniem, by ona nie przekraczała poruczonego jej zakresu działania, wówczas bowiem cierpi na tem autonomia domowa.

Dzieje się to zaś wówczas, gdy babom zachciewa się ująć w swe ręce ster rządów w gminie, kraju i państwie. Nie dość im, że są wszechwładnymi paniami w domu, a my musimy tak tańczyć, jak one nam zagrają, chciałyby wszędzie zepchnąć nas na drugi plan.

Oho!... Ale my się nie damy!...

Sześcioldniowe narady poselskie we Lwowie nie doprowadziły właściwie do żadnego pozytywnego rezultatu, ciągle toczą się pertraktacje co do klucza, według którego miałyby być ewentualnie rozdzielone mandaty.

Jedno z pism powiada między innemi:

Klucz parlamentarny 26 4/10 mandatów ruskich jest stałą cyfrą, którą, jeśli się nawet przekroczy, to chyba tylko o jakich parę dziesiątych procentu, by mógł z tego być pełny mandat.

Nie dziwię się temu wcale, ów wybraniec, na którego padłyby owe „dziesiąte procentu“, mógłby być tylko jedną nogą w sejmie, gdy tymczasem on woli znaleźć się tam obydwiema, co mu znacznie ułatwi wzięcie udziału w muzycznej obstrukcji, gdyż, nawet na wypadek ostatecznego porozumienia się w kwestyi reformy wyborczej, nie można się spodziewać zupełnego uspokojenia się wasni narodowych.

Powiadają Rusini, że reformy nie uważają za zadatek i rękojmię stałej zgody, jest ona tylko „plat-

formą prawną“, umożliwiającą dalsze pertraktacje co do ugody polsko ruskiej.

Innemi słowy, jeśli Palacy zgodzą się na żądania Rusinów, to oni potem wystąpią z nowemi, boć wiadomo, że jeśli się komu pozwoi się wziąć za palec, on chwyci cię potem za całą rękę, a wreszcie złapie za głowę.

Dziwnie też odbijają od tego ich usposobienia wobec nas słowa i zachowanie się metropolity Szeptyckiego podczas obiadu, wydanego we Wiedniu z okazji kongresu eucharystycznego przez ministra rodaka Długosza.

Gdy prezes dr. Leo, wspominał o wiekowej przeszłości łączącej naród polski z ruskim i powitał ruskich dostojników kościelnych w imię hasła pokojowego współżycia obu narodów, wznosząc toast w ręce metropolity Szeptyckiego, ten odpowiedział toastem: „Kochajmy się“, wstydził się jednak widocznie dodać: „jak pies z kotem“...

Nie zapominają bowiem nasi bracia — stryjeczni zza Sanu o żadnej sposobności, o ile mogą zalać nam gorącego sadła za skórę, a przykład mamy choćby na tem, że pan Kost Lewyckij usilnie się stara, aby przy nowej reformie wyborczej tak syoniści, jak i Niemcy galicyjscy zyskali dla siebie gwarancję osobnych mandatów.

Uśmieć się także musi każdy, znający stosunki wschodnio-galicyjskie, czytając lamente „Dila“, odnoszące się do ostatniego spisu ludności. Twierdzi ono, że stotkilkadziesiąt tysięcy greko-katolików zaliczono fałszywie między Polaków, a z rzymsko-katolików i Żydów, postępujących się ruskim językiem towarzyskim zaledwie jedną dwudziestą wpisano w rubrykę ruskiego języka towarzyskiego, tak, że Rusini ponoszą skutkiem tego stratę około pół miliona osobników, słusznie im się należących. Wobec tego oświadcza Narodny komitet we Lwowie, że wynik ostatniego spisu ludności nie może być faktyczną miarą liczebnej siły ludności ukraińskiej w Galicyi.

Dałoby się tutaj zastosować owo przysłowie: Na złodzieju czapka gore... boć właśnie specyjalistami w kradzieży dusz łacińskich są pionierowie Ukrainy, a przeprowadzają to z całą bezwzględnością brutalnością. Dopiero, gdy im się silniej nastąpi na pięty, wołają: Gwałtu!... Polacy nas krzywdzą, a nikt się nie chce ująć za nami!...

Oby Opatrzność pozwoliła, aby i mnie i Szanownym Czytelnikom do końca życia działa się taka krzywda, jak „kochanym“ braciom naszym zza Sanu.

I znów melitościwy metrapaź stoi za mym stołkiem i ojcowskim głosem upomina, bym się nie dał zbyt unieść kronikarskiemu natchnieniu, obaj jednak mamy dziś daleko weselsze miny, gdyż, jakby za dotknięciem czarodziejskiej różdżki niebo się wypogodziło, deszcz przestał padać, wyrzało nawet z poza chmur słońce, by się przypatrzeć naszej mizeryi...

Mrugało kilka razy lewem okiem, poczem prawem spojrzało z podziwem na odnawiające się „Barany“... (fakt o znaczeniu historycznem, czegoś podobnego nie pamiętają nasi dziadkowie) i znów schowało się za chmurne kotary, a my snujemy dalej przedzę szarego życia i codziennie rano, otwierając oczy, pytamy ciekawie: Kto dziś zbankrutował?... Kogo zamknęli?...

**Nowo otwarty Magazyn broni**  
pod firmą

**R. Gliniecki i B. Wierzejski**  
w Krakowie, ul. Szewska L. 2

poleca **bogaty wybór broni** wszelkich systemów, przyborów myśliwskich, sportowych oraz **własną pracownię i warsztaty reparycyjne.**

**IKA-ABADIE**  
**TUTKI ZE STERYLIZOWANĄ WATĄ**

Papier ten wyrabia się z najdelikatniejszych włókien roślinnych bez domieszek - barbowych, wyłącznie we fabrykach

**„Société Abadie w Paryżu“**

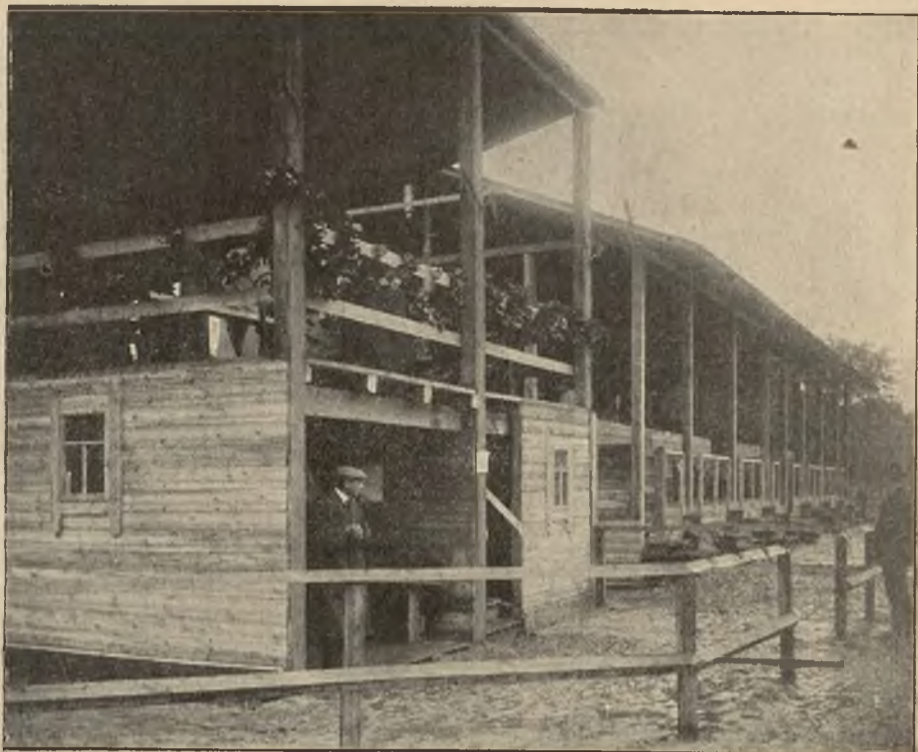
Papier ten pali się lekko i równo i nie wywołuje żadnego drapania w gardle.

Wiadomości okrętowe Linii Cunard. Parowiec „Pannonia“ przybył w drodze do New Yorku w poniedziałek 9 bm. o godz. 7-ej rano do Gibraltaru.



Wyścigi konne w Równem: Grupa uczestników biegów.

(Fot. M. Fachs, Warszawa)



Wyścigi konne w Równem: Trybuna dla widzów.

## Wyścigi konne w Równem.

Przed kilku dniami odbyły się w Równem wyścigi konne i konkurs hippiczny. Organizację ich objęło istniejące w Równem Towarzystwo wyścigów konnych, na czele którego stoi A. ks. Lubomirski. Celem uświetnienia zabawy urządzono nowy tor, oraz wybudowano wygodne trybuny dla widzów.

W wyścigach, które również jak konkursy hipiczne miały przebieg bardzo interesujący, brały udział konie ze stajni ks. Radziwiłła, K. hr. Tarnowskiego, Napiorkowicza, T. Dachowskiego, Peretiatkowicza, Szutilnikowa i Nadzieżdżina.

Udział sportsmenów i gości w wyścigach był bardzo duży.

Ilustracje nasze przedstawiają grupę członków Tow. wyścigów konnych w Równem, uczestników biegów, oraz trybuny dla widzów.

## Nowa komedia polska.

W szeregu nowości, które dyrektor teatru krakowskiego p. Solski wprowadził w tym sezonie na scenę krakowską jedno z niepoślednich miejsc zajęła komedia Ignacego Nikorowicza „W gołębniku”.

P. Nikorowicz jest już dobrze znanym autorem, którego utwory nieraz już oglądaliśmy w Krakowie. Przypomnieć wystarczy „Cenzora moralności”, lub sztukę osnutą na tle powieści Gąsiorowskiego „Pani Walewska”.

Od dłuższego czasu przebywając za granicą,



Nowa komedia polska: Ignacy Nikorowicz, autor komedyi „W gołębniku”.

przywiózł p. Nikorowicz stamtąd nowy zapas idei twórczej. A pierwszym wystąpieniem swoim sprawił miłą niespodziankę, dając komedię pierwszorzędnej wartości.

„W gołębniku” było grane we Lwowie, w Krakowie i Warszawie, zyskując wszędzie wielkie powodzenie.

## Tragiczna śmierć bohatera.

U trumny japońskiego cesarza w chwili, gdy naród cały oddawał mu ostatnią posługę, zginął jeden z najdzielniejszych dowódców armii japońskiej generał Nogi. Z rozpaczą za ukochanym władcą popełnił bohater wojny rosyjsko-japońskiej harakiri, a wraz z nim zginęła samobójczą śmiercią jego żona.

Marezuko Nogi urodził się w 1849 r. W roku 1871 został majorem. W r. 1877 przy uśmierzaniu rokoszu w Satzunie dwa razy ranny, został oficerem sztabowym w brygadzie Kumamoto.

W wojnie z Chinami w r. 1894 prowadził drugą armię, wygrał 3 bitwy i pomógł do zdobycia portu Artura.

W r. 1901 przeniesiono go wprawdzie do rezerwy, ale w r. 1904 otrzymał dowództwo nad 3 armią przeciw Rosji, zdobył dn. 2 stycznia 1905 Port Artura i w początkach marca obszedł prawie skrzydło rosyjskie pod Mukdenem.

Pod Portem Artura stracił obydwóch swoich synów.

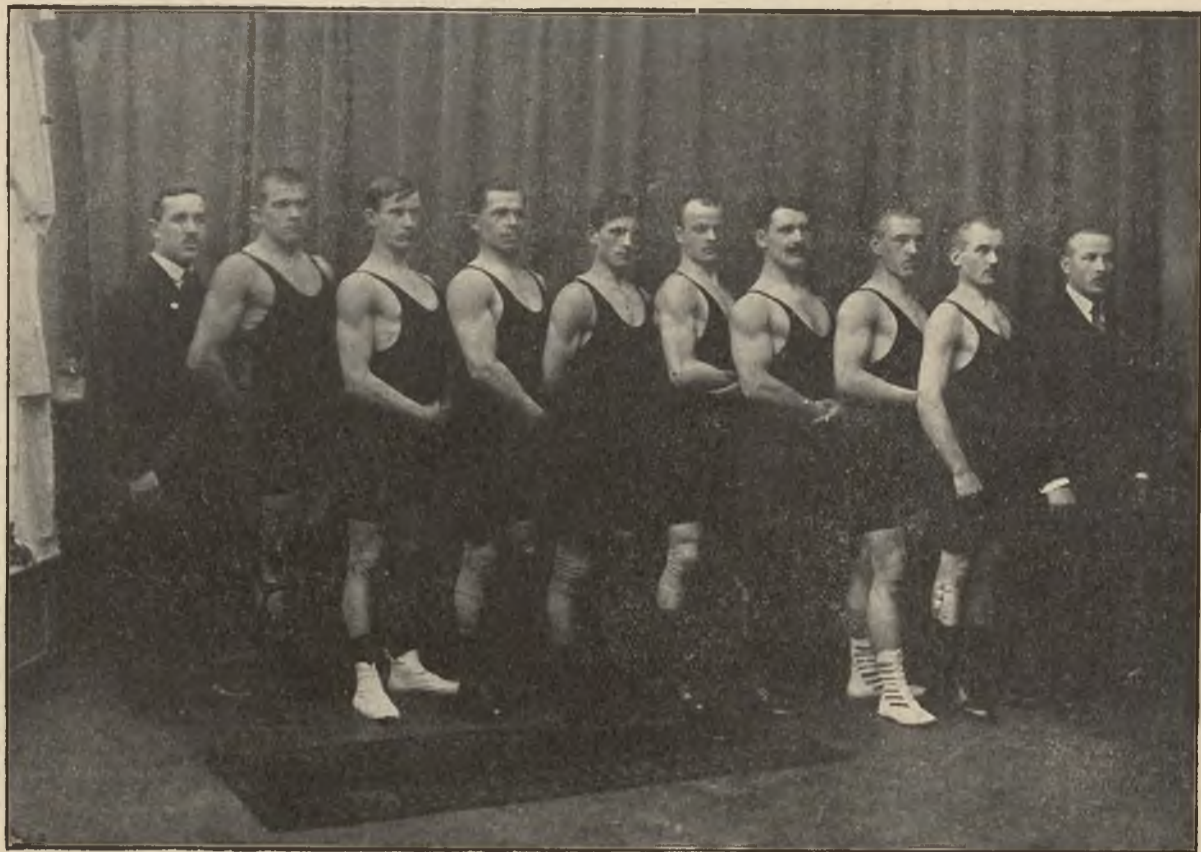
Cesarza swojego kochał wprost fanatycznie.



Wyścigi konne w Równem: Grupa członków Zarządu Towarzystwa wyścigowego. (Od lewej ku prawej stronie) Stan. hr. Czacki, August hr. Ledóchowski, Tad Dachowski, Br. Peretiatkowicz, Janusz ks. Czertwertyński, Hubert ks. Lubomirski, St. ks. Lubomirski, hr. Ponieński, inż. Stodolski i Adam ks. Lubomirski (prezes).



Tragiczna śmierć bohatera: Generał Nogi



Pierwszy krakowski klub atletyczny: Grupa członków klubu.

W dniu pogrzebu mikada przywdziawszy strój uroczysty wraz z żoną oczekiwał chwili, gdy kondukt pogrzebowy wyruszy z pałacu cesarskiego. W pokoju na ścianie zawiesił portret cesarza, okryty kirem, a ostatni posiłek, herbatę, wypili małżonkowie z filiżanek, darowanych im przez zmarłego władcę.

Gdy strzały armatnie ogłosiły Japonii, iż kondukt pogrzebowy wyruszył z pałacu, gen. Nogi podciął sobie gardło krótkim mieczem, a żona jego przebiła się sztyltem.

### Pierwszy krakowski klub atletyczny.

Hart ciała i hart ducha zwykle razem chodzą, a nie darmo głosi sokola dewiza: „W zdrowym ciele, zdrowy duch“. Aby rozbudzić zamiłowanie do ćwiczeń ciała zawiązał się niedawno w Krakowie klub atletyczny.

Zadaniem jego jest poznawanie techniki zapaśniczej, wprawianie się w dźwiganiu ciężarów, ogółem zachowanie zdrowia i dawnych tradycji sportowych. Klub został zorganizowany na wzór innych klubów zagranicznych i odpowiada całkowicie wymogom higieny.

Co roku w sezonie jesiennym urządzać będzie klub wielkie doroczne zawody konkursowe o mistrzostwo Krakowa i Galicji. Udział w nich brać będą tylko amatorzy.

Kierownikiem i pierwszym organizatorem tego

sportu tak trudnego, ale najefektowniejszego jest p. Pokój, znany amator krakowski, który z całą gorliwością zabrał się do pracy. Prezesem klubu jest poseł Klemensiewicz. Wydział tworzą: pp. Neider, Wierzbicki, Pokój (gospodarz), sprawnie sekretarzuje p. Żak, znany gimnastyk i sportowiec.

### O mistrzostwo Galicji.

Po Krakowie, który pierwszy w tym roku urządził wyścigi cyklistów, zorganizowało również Galic. Towarzystwo cyklistów i motorzystów we Lwowie współzawodnictwo o mistrzostwo Galicji. Bieg odbył się na przestrzeni 100 klm. między Lwowem a Jaworowem w ubiegłą niedzielę.

Mimo niesprzyjającej aury i dużego błota na gościńcu ruszyło od startu kilkunastu współzawodników, między którymi bardzo licznie reprezentowani byli cykliści krakowscy z mistrzem swym Wołoszyńskim na czele.

Wynik biegu był dla Krakowa bardzo pomyślny, gdyż pierwszy do mety przybył mistrz krakowski Wołoszyński odbywszy drogę 100 klm. w przeciągu 4 godz. 20 min. Drugim był pan Wojas ze Lwowa.

### Podróż agitacyjna automobilem.

W tych dniach wyruszył z Krakowa w podróż agitacyjną po Galicji specjalny automobil, który



O mistrzostwo Galicji: Odjazd startujących, z boku stoi inż. Richtmann (X) prezes G. T. C. i M. we Lwowie. (Fot. M. Münz, Lwów).



Podróż agitacyjna automobilem: Automobil „Ilustrowanego Kurjera codziennego“ przed lokalem redakcji.

wysłała redakcja wychodzącego w Krakowie dziennika „Kurier Ilustrowany“. Automobil ten obwozić będzie po wszystkich miastach galicyjskich przedstawiciele redakcji „Kurjera“, którzy prowadzić będą propagandę za rozszerzaniem poczytności dziennika. Automobil jest ozdobiony reklamowymi afiszami „Kurjera“ i przedstawia się bardzo oryginalnie.

### Katastrofy olbrzymów.

(Do ilustracji na str. 9).

Wielkie statki parowe, kursujące na morzach, jak wiadomo, ulegają nieraz dotkliwym katastrofom.

Nie zawsze statki, które uległy wypadkowi, toną. Bardzo często wychodzą z niebezpieczeństwa tylko z potrzaskaną jakąś częścią i muszą następnie być naprawiane w specjalnych dokach. Największe takie urządzenia do naprawy okrętów posiadają porty angielskie. Doki są tak urządzone, że uszkodzony okręt wpływa do środka, następnie zapomocą śluz zamyka go się wewnątrz doku, wypompowuje wodę i okręt osadzony na suchym dnie doku może być łatwo naprawiony. Oprócz doków stałych są także doki ruchome, które mogą naprawiać okręty na pełnym morzu.

Ilustracja nasza na str. 9 przedstawia właśnie okręt „V xen“, który przy zderzeniu się z drugim okrętem na wybrzeżu Angielskim potrzaskał sobie przód, a który umieszczono w doku celem naprawy.

## NADESŁANE.

Ukazał się nowy, bogato ilustrowany album wewnętrznych dekoracji. Ta praktyczna wskazówka na polu urządzania mieszkań, która między wielu innymi zawiera także nadzwyczajne nowości w dziedzinie dywanów, firanek i t. p., zostanie tym czytelnikom, którzy się na nasze pismo powołują, przez dom dywanów i mebli S. Schein, c. k. dostawca nadworny i kameralny, Wiedeń I., Bauernmarkt 10, 12, i 14, darmo i oplatnie wysłany. Wystarczy karta korespondencyjna. Nadzwyczaj interesującą nowość tworzą w tym albumie w trójkolorowym druku wykonane wzory prawdziwie wschodnich dywanów.

## HOTEL FRANCUSKI

(HOTEL DE FRANCE)

Kraków, róg ul. św. Jana i Piłarskiej.

Właściciel hotelu p. Jan Lisiński, były długotetni kierownik hotelu Pollera.

Położenie bardzo spokojne tuż przy plantach.

W każdym pokoju telefon, automatyczny przyrząd do budzenia, ciepła i zimna woda, pokoje z wannami, apartamenty rodzinne, windy elektryczne, restauracja, kawiarnia, czytelnia, fryzjer męski i damski, autogaraż, automobil przy każdym pociągu.

Ostatni wyraz komfortu i higieny. Ceny bardzo przystępne.

Jak nam donoszą, w niedzielę 15 września rozpoczyna koncertować w znanej i powodzeniem się cieszącej Kawiarni Teatralnej p. W. Woźniaka sextet artystyczno-salonowy prof. Bolesława Kopystyńskiego. Panu Woźniakowi szczerze powinszować można, że się mu udało ten doborowy, bardzo sympatyczny i polski komplet zaangażować, a tem samem stałej Publiczności, uczęszczającej do jego kawiarni, przysporzyć dużo chwil przyjemnych i artystycznych wrażeń. Sextet prof. Kopystyńskiego powrócił w tych dniach z Zakopanego, gdzie go żegnano wprost owacyjnie, nie szczędząc kwiatów i szczerych słów uznania, a koncerta benefisowy i pożegnalny świadczyły, jak wielką sympatię ten jedyny w swoim rodzaju komplet wśród muzykalnej publiczności zjednać sobie potrafił.

## Głosy publiczne.

Z „Cyrku Edison“: Od soboty dnia 21 do 26 b. m. włącznie nowy program przynosi śliczny dramat według słynnej

powieści Alfonsa Daudet'a „Ten mały“ (Le petit Chose), oprócz tego pięknie uscenizowaną powieść z życia Wschodu. Komiczne obrazy z pierwszorzędnymi wykonawcami w rolach tytułowych wywołują szczerą wesołość. Aktualny „Zurnal Pathego“ ilustrujący wypadki światowe ubiegłego tygodnia dopełnia zajmującego programu. W piątek dnia 20 b. m. Cyrk zamknięty.

## Rozwiązanie zagadek z Nr. 36.

## Zadanie konikowe:

Skowroneczek forknął w glebie,  
Zatrzepotał w drobne skrzydła  
I jak gdyby zwiast u siła  
Śpiewa ziemi pieśń na niebie.

O co prosisz, skowroneczku,  
Czy o spokój w twym gniazdeczku,  
Czy o ziarno dobrą miarką,  
Czy o wodę dla ochłody.

Zadanie do przedstawienia: Zapomniał wół, jak cielem był.

## Logogryf:

			M		
			a		
			k		
	N	e	r	o	n
M	a	t	y	d	a
	D	y	a	n	a
			E	r	a
			r	a	
			t	o	
I	r	y	d	y	o
	K	a	z	a	n
			C	i	s
			a	g	e
N	i	e	w	o	l
	M	n	i	c	h
		O	e	c	h
		W	a	z	o
D	z	i	ó	b	a
		D	a	w	i
			O	n	a

## Łamigłówka:

W i r  
e r a  
n i l  
u d o  
s ó d

## Zagadka literacka:

Anunzio.  
Danilowski.  
Andrejew.  
Makuszyński.  
Kaczkowski.  
Reymont.  
Enault.  
Choiński.  
Huskowski.  
Orkan.  
Weysenhof.  
Ibsen.  
Eminowicz.  
Czerav.  
Krzyżanowski.  
Iry.

Szarada: Balsam.

## Zagadka kryształowa:

K	K	W
K	o	r
K	r	a
W	a	p
		n
		o

Zadanie do przedstawienia: Wyszedł, jak podkomorzanka na konkursach.

Dobre rozwiązania nadesłali Pp: E. Bogdalska Koropuż, K. Fuchs Czeremchów, L. Czernecki Cieszyń, M. Różycki Lwów, I. Brzostowski Podgórze, M. Arbesbauer Lwów, K. Szumańska Rawa Ruska, R. Bałuk Kłomija, A. Siatka Kraków, H. Kamiński Lwów, J. Jaglarz Tarnopol, P. Madejski Wiedeń, S. Korwtowski Janów, W. Gliński Jaremcze, E. Dembiński Szczawica, S. Samlicki Przemyśl, D. Staniszeński Lwów, G. Świrski Piotrków, M. Ligęza Lwów, M. Kadulski Oświęcim, S. Nowacki Przemyśl, M. Maresch Lwów, S. Krzyżanowski Podgórze, W. Piątek Podwołoczyska, M. Łepiński Warszawa, D. Engelberg Rzeszów, H. Mizerska Płock, K. Armatys Ulanów, J. Jakubowska Kraków, D. Sedyńska Zakopane, M. Planecka Kraków, F. Gebhardt Kraków, Z. Mazaraki Radom, I. Wiewiórowski Warszawa, T. Nikiel Kraków, M. Horak Oświęcim, S. Karwowski Pilzno, F. Schmidt Cieszyń, M. Obst Łódź, I. Gajewski Tarnów, R. Rygiński Poznań, H. Biesiadecki Kraków, R. Link Lwów, S. Baziak Staszów, H. Wincencik Kraków, T. Kinański Tarnopol, A. Gralewski Kraków, M. Toporowski Lwów, S. Stawarski Wiedeń, A. Lichański Radziwiłłów, J. Kamocki Kalisz, S. Dabiel Krosno, J. Gans Lwów, J. Czarowski Skierniewice, J. Sperling Wiedeń, I. Gruszczyńska Wadowice, A. Biliński Tarnopol, K. Hoszowski Jaremcze, I. Zachara Mielec, K. Duleba Lwów, M. Scholz Rozwadów, K. Fijałkowski Jasto, M. Wyka Sambor, J. Wójtowicz Rzeszów, S. Kruszelnicki Janów, M. Gottlieb Sambor, J. Orlińska Jaworów, J. Strojek Tarnopol, M. Wojakowski Petersburg, J. Gruber Drohobycz, H. Lasocińska Lublin, L. Berezowski Nowy Sącz, W. Fiala Kraków, S. Zaremba Mszana, J. Antosz Sanok, K. Zapalowiec Wilno, A. Dużak Kraków, T. Chrzanowski Suwałki, S. Bukowski Kijów, S. Kowalówka Kraków, K. Galiński Sanok, W. Zawadzki Tarnów, W. Kwaśniewski Opatów, K. Mann Bochnia, G. Wang Tarnobrzeg, F. Blätterfeind Jaworów, K. Więkowska Warszawa, A. Wojciechowski Kraków, A. Barnat Złoczów, K. Radomski Lwów, M. Rosenbaum Rzeszów, K. Malinowski Lwów, J. Obraczay Morawska Ostrawa, L. Bandrowski Częstochowa, W. Potocka Kraków, M. Jahoda Cieszyń, K. Janik Drohobycz, S. Karczmarzski Kraków, L. Mróz Lwów, M. Sadowska Poronin, M. Krawecki Radom, S. Raczyński Rzeszów, L. Ostrowski Petersburg, R. Cegielski Poznań, M. Kapański Tarnów, H. Schwarz Warszawa, W. Lisowski Warszawa, S. Lindenbaum Czerniowce, F. Urban Kraków, A. Trzeciak Krynica, K. Stumpf Stanisławów, J. Roland Kielce, W. Borkowski Kraków, L. Aleksandrowicz Płock, S. Niżyński Lwów, J. Rachwałski Stanisławów, I. Błachowski Szczecin, J. Popiel Mińsk, R. Majewski Lwów, K. Zegartowska Bogucice, T. Tichy Cieszyń, K. Gadomski Zakopane, S. Kurzyniec Kraków, E. Mianowska Lwów, S. Kozarski Sichoń, J. Topolnicki Kamieniec, M. Klappholz Rzeszów, E. Niestenberger Zakopane, J. Cichoń Warszawa, S. Kozłowski Kraków, L. Langer Kraków, I. Trojacki Wiedeń, A. Augustynowicz Lwów, S. Sokłowski Rzeszów, K. Kaim Kraków, S. Krysiński Częstochowa, A. Wilczkiewicz Stanisławów, S. Bobrowski Lwów, I. Zaleski Czerniowce, S. Reich Łódź.

Nagrodę przez losowanie otrzymał p. K. Radomski, Lwów, Upraszamy o nadesłanie 35 hal na kosztą poleconej prze sytki.

Z dniem 15-go września w niedzielę rozpoczyna koncertować

w Kawiarni „Teatralnej“ W. Woźniaka

vis a vis Teatru miejskiego

Sextet artystyczno-salonowy prof. Bolesława Kopystyńskiego

Koncerty odbywać się będą codziennie po południu i wieczór.

## P. T. Emeryci

i zastępcy wszelkich firm handlowych i assekuracyjnych jakoteż każda osoba nieposzlakowanej przeszłości mogą otrzymać w każdej miejscowości Galicji, Bukowinie i Śląska austr. bardzo korzystne, uboczne lub stałe zajęcia. Zgłoszenia: Biuro działu bankowego Kraków ul. Zielona L. 19.

## Prawdziwe, 14-to karatowe, złote i srebrne Pierścionki ślubne



Prawdziwe, srebrne, urzęd. stem.

płowane K — 90, prawdziwe srebro pozłacane K 1-10, nowe złoto K 3—, 14 karat złoto K 7-50, 8-50, 9-50. Jąto miara wystarczy skrawek papieru. Kołczyki, broszki, bransolety na podarunki ślubne gustowne wykonane po najtańszych cenach w bogatym wyborze.

C. k. nadworny dostawca  
**Hanns Konrad**  
dom wysyłkowy

Brux Nr. 4105 (Czechy).  
Katalog główny z 4000 odbitek darmo i oplatnie.



Kto chce?  
zegarek  
za darmo?

Aby wszystkich zapoznać z naszymi znakomitymi zegarkami kieszonkowymi, rozdzielamy wedle pewnego systemu 5000 zegarków gratis. Poślij Pan swój dokładny adres na karcie korespondencyjnej do fabryki zegarków

**Jak. König**

Wiedeń III/2 Postamt 45. Fach 138.

Najnowszy amer. aparat fotograficzny „Picolo“.  
Tylko Kor. 1 80



Elegancko i starannie wykonany może być użyty w podróży i wycieczkach.  
4x4 cm

duży kompletny razem z dodatkami. Obraz próbny oraz szkołę według której każdy początkujący natychmiast bez przygotowania może fotografować i wykonać fotografie. — Za zaliczką za tylko K 1.80 Fotografie odkupuje się od każdego. Blisze wiadomości przy zamówieniu aparatu przez  
**Leop. Schaechter, Wiedeń 66.**  
XVII/2 Lerchenfeldergürtel Nr. 5.

Pracownia bandaży wyłącznie dla Pań i dzieci  
**ZOFII WĘGRZYNOWICZ**  
w Krakowie, ulica Grodzka L. 9

Pod gwarancją wolny od kofeiny napój kawowy;

**„ENRILO“**

jest wyrobem krajowym z fabryki w Skawinie koło Krakowa.

Żądajcie „ENRILO“ u swego kupca.

Enskaw II 22, 8: 12 I.

## NOWOŚĆ!!!

W TUTKACH CYGARETOWYCH POD NAZWĄ

**„TEMIDA“**

poleca znana ze swych wyrobów fabryka

**RUDOLFA HERLICZKI**

W KRAKOWIE.



# Ze świata kobiecego.

## Jeszcze o kapeluszach.

Jak już wspominałam w poprzednim numerze, moda nie przynosi w sezonie jesienno-zimowym zbyt

W kolorach zaczyna zyskiwać wpływ barwa brązowa. Obok rajerów i ubrań różnego kształtu z piór strusich powraca znowu stara moda wstążek. Służyć one będą do przybrania kapeluszy w kolo-

podwiązki, póki są noszone, zajęte być nie mogą. Artystka tryumfowała, ale... stosując się do litery prawa, nie mogła swego skarbu zdejmować.

W.



Kostium jesienny, przybrany aksamitem.

Kostium jesienny, żakiet zapięty pod szyję.

Płaszcz jesienny, białoczarne wyłogi i sznur.

wielu odmian w dziedzinie kapeluszy. Nie można bowiem za nowość w całym tego słowa znaczeniu uważać amazoń, mimo, iż tegoroczne ich odmiany są w charakterze zupełnie odrębnym. Właściwą nowością są natomiast nowe formy kanotierów oraz dzwonekowane *capelines*. Małe formy *gamin* pozostaną prawdopodobnie faworytkami sezonu, gdyż łatwość w noszeniu ich i twarzowość zyskują u pań dla nich uznanie. Mają one dosyć wysokie główki, a runda są z lewej strony odwiniete ku dołowi, zaś po prawej stronie podwiniete ku górze. Zasadniczo robią się formy kapeluszy zimowych z pluszu i aksamitu. Filc, który w przeszłym sezonie zimowym został usunięty na plan drugi, obecnie znowu powraca, ale tylko w postaci form wielkich i miękkich.

rac i mają barwy złoto-brązową, ciemnoniebieską lub zieloną.

Na zakończenie nie będę pisała o modach, ale powtórzę moim czytelnikom historię, jaką rozegrała się w pewnym sądzie w Nowym Yorku. Pewna artystka winna była 500 dolarów swej krawcowej. Ta zaskarżyła ją do sądu i uzyskała zajęcie na jej rzeczy. Ponieważ jednak te okazały się bezwartościowe, adwokat poszkodowanej wniosł, aby sąd obciążył zajęciem także wspaniałe podwiązki artystki, wysadzone brylantami, wartości 1170 dolarów. Temu wnioskowi sprzeciwił się zastępca artystki, dowodząc, że podwiązki tam, gdzie są noszone, nie podlegają zajęciu sądowemu. Sprawa była przedmiotem osobnej rozprawy, a sąd orzekł, że istotnie

Lato 1912.

Lato 1912.

**MAGAZYN**  
**HENRYKA SCHWARZA**  
Kraków, Grodzka 13 — Telefon 43  
Nowości na lato 1912  
Etamine, Taffetas glacé  
**KOSTYUMY LETNIE!**

**Dołączenie prospektów**

do pisma niniejszego liczymy za 1000 sztuk  
**po kor. 20**—

Zgłoszenia wprost do Admin. „Nowości ilustrowanych”. Telefon 479

## Perfumy, mydła, pudry i kremy

### Perfumy

w ozdobnych  
flakonach i o-  
ryginalnych  
i na wagę

### MYDŁA

w ozdobnych  
kasetkach.



### WODY TONLETOWE

**Wody do ust**  
i wszelkie inne  
artykuły toalet.  
i kosmetyczne.

**Woda kolońska**  
w oryginalnych  
flaskach i na  
wagę

Masażystki do pneumatycznego masażu  
twarzy, polecane przez lecznicę kosmetyczną Dra  
Lustra. Gąbki i rękawice do nacierania ciała.

## Reim i Spółka

### Skład farb i handel materiałów

KRAKÓW, Rynek 37, Linia A-B

polecają:

Wszelkie artykuły dla potrzeb domowych  
i gospodarskich.

### Szczotki

do wszelkich celów

Artykuły chirurgiczne i wyroby gumowe.



Wałeczki, kit, gips do uszczelniania  
drzwi i okien od zimna.

Rogózki i szczotki do wycierania obóvia.  
Farby do podłóg. Masa franc. do podłóg.

Kalosze



Kalosze

rosyjskie i amerykańskie.

Latarki ręczne na oliwę. Latarki elektryczne ręczne.  
Płachty nieprzemakalne. Oliwy do różnych celów.

# „APOLLO”

## TEATR KABARET

W KRAKOWIE, ZIELONA 17

## PROGRAM FAMILIJNY

od dnia 16-go września

### Gust. Loeser

Comp. Komiczni Holandczycy.

### The Wahsingtons

stynne trio muzyczne.

### Zejdowski

znakomity humorysta i satyryk.

### Ferry Rosen

humorysta.

### The Orions

sensacyjni gimnastycy napowietrzeni

### Lea Manti

jedyna światowa art. w gwizdaniu.

### Julia Szabrowska

polska śpiewaczka.

i wiele innych sił światowych.

Początek o godzinie 8-mej wieczór.

Ceny potraw i napoi są niskie.

### Przy płaceniu

uprasza się zważyć na cennik. Zażalenia  
należy zgłosić do Dyrekcyi.

### Sami jesteście nieprzyjaciółmi

swych własnych pieniędzy,  
jeżeli kupujecie gotowy

### RUM

i likiery. Altwater, al-  
lasz, kminowy i t. p.  
Z moich znakomitych essen-  
cyi można bez trudu spo-  
rządzić sobie najlepsze li-  
kiery za połowę ceny.

1 flaszka wystarcza do  
5 litr. i-a rumu lub  
3 „ najl. Altwateru  
lub też  
3 „ najl. allaszu kmin-  
kowego

wraz z dokładnym przepi-  
sem użycia tylko K 1-20,  
wszystkie 3 flaszki razem  
tylko K 3-—. Pojedyncze  
flaszki tylko za poprzedniem  
nadesł. należności, także w  
markach listowych, od 3-ech  
flaszek także za zaliczką,  
franko do każdej stacyi po-  
cztowej.

### HITSCHMANN

wyrób esencji  
HUMPOLEC w Czechach 152.  
Tysiące listów z uznaniem.  
Żadnych filii.

### Automatyczne aparaty fotograficzne



Nadzwyczajnowoscie no fotograficzne!  
Elfr. Birbaum, skład przyborów fotogr. Hirschberg 104 (Czechy).

z którymi każdy laik obchodzić się  
może, sporządzające fotografie w  
ciągu jednej minuty od Kor. 13-—.  
Kompletne aparaty fotograficzne  
(z drzewa, nie papy) z płytami, pa-  
piernem, chemikaliami i szkłem  
K 1-60, 2-20, 3-20, 4-50, 6-20, 9-70  
i wyżej (porto osobno). Za dobre o-  
brazy gwarantuje się! Aparaty dla  
zdjęć miniaturowych, podwójne a-  
nastygmety, aparaty zbytkowne, ku-  
pna okazjonalne. Automaty fotografi-  
czne z wrzucaniem pieniędzy dla  
restauratorów etc.

### Bacność!

Precz z blagą.



Dla cierpiących na przepuklinę i to w naj-  
cięższych wypadkach bez najmniejszego  
bólów wprowadza i wykonuje według ka-  
nału przepuklinowego **pasy prze-  
puklinowe.**

Jedyny zakład Bandażo-ortopedyczny

### H. Bogdanowicza

Kraków, Floryańska 9 a.

Poleca również: **Sznurówki i pa-  
sy brzuszne, przyrządy do  
równania** różnych części ciała.

**Dla Pań damska obsługa.**

Na żądanie mogą przybyć osobiście.

### NOVOSCI

## FAVORIT

żurnal sezonowy na  
jesień i zimę 1912/13

wydanie z polskiem objaśnieniem mód  
cena 1 K 20 h, z przesyłką 1 K 60 h,  
za zaliczką 1 K 85 h poleca skład  
żurnali gotowych krojów i manekinów

### M. Landau, Kraków

ul. św. Krzyża 5.

Prosimy żądać tylko wydania z polskiem objaśnieniem.

Znakomity budzik o podwójnym dzwonku

„Alarm”



Nr. 4332 w pięknie polerowanym, niklo-  
wym pudle, 19 cm. wysoki, o chodzie  
Anker, w każdej pozycji idący, pewny,  
gwarantowany, dobry i-a werk, dokła-  
dnie i pewnie chodzący, dzwoni bardzo  
głośno, i dlatego jest zaspane wyklu-  
czonem za sztukę K 3-80, 3 szt. K 10-50,  
Nr. 4333 z cyferblatem świecącym w no-  
cy za sztukę K 4-20, 3 sztuki K 11-50.  
Na każdy zegarek daje się 3-letnią  
sezonową gwarancję.

Bez ryzyka!

Zamiana dozwolona lub zwrot pienię-  
dzy. Wysyłka za zaliczką lub poprze-  
dzeniem nadesłaniem należności przez  
pierwszą fabrykę zegarków.

Hanns Konrad c. k. nadworny dostawca  
w Brux Nr. 4098 (Czechy).

Katalog główny z 4000 odbitek na żądanie darmo i oplatnie.

Czystej rasy,  
najpiękniejsze,  
najtańsze

## PSY

od najmniejszych ka-  
reteków do najwięk-  
szych olbrzymów

dostarcza światowej sławy

Haffnera hodowla psów

Wrszowice - Praga.

Ilustrowany cennik psów 29 hal.  
markami.



## Do Ameryki i Kanady

Przeprawa najlepiej

## Linia Kunard

we Lwowie, ul. Gródecka 99.

Cena przeprawy z Tryestu do N. Yorku III. kl. od osoby  
dorosłej wraz z pogłównem K 220-—, od dziecka poniżej  
lat 12 wraz z pogłównem K 120-—.

Odjazd z portu w Tryeście: Pannonia: d. 27 sierpnia 1912  
Ivornia: dnia 10 września 1912.

z Liverpoolu: Lusitania: (najszybszy i najwspanialszy paro-  
wiec świata) dnia 7/9, 28/9, 26/10 1912 r.  
Mauretania: dnia 31/8, 21/9, 12/10 1912 r.

Wskutek powiększenia  
Zmiana lokalu!  
NAJNOWSZE MASZYNY ELEKTR.

Ingenieur Marian  
LWÓW  
Akademicka 7  
Dom tow. muz

WŁASNEGO WYROBU  
Pieczęcie kaucuk. i met.  
HERBY. Napisy. Medale  
ODZNAKI em. Monogramy

### Zmiana

lokalu!

## W. SZNAJDROWICZ

kuśnierz, obecnie KRAKÓW, RYNEK GŁ. 9.

(vis-a-vis kościoła św. Wojciecha)

### MAGAZYN URZĄDZONY Z KOMFORTEM

połącza: futra, serdaki, peleryny i t. p.

Zamówienia wykonuje z całą starannością, jak również wszelkie przeróbki, oraz  
pokrycia futer. Magazyn posiada wielki wybór materiałów z fabryk krajowych  
i angielskich.

### Zmiana

lokalu!

### NOWO OTWARTY

## ZAKŁAD NOWOCZESNEJ FOTOGRAFII

## ADAM DEBIEC i Spółka, Kraków

UL. BASZTOWA 18, parter.

wykonuje art. pigmenty, grawury, gumidruki, ozo-  
typie, autochromy w naturalnych kolorach.

Zdjęcia przy świetle dziennym i elektrycznym.

Urządzenie Zakładu z zastosowaniem najnowszych wymagań.  
Ceny umiarkowane.



# Nowo OTWARTY MAGAZYN OBUWIA ZDZISŁAW ZDANOWICZ

KRAKÓW, UL. SZCZEPAŃSKA L. 7 — TELEFON 516.

poleca najlepszej jakości i trwałości

**obuwie dziecięce, damskie i męskie.**

LEON SAZIE.

## ZIGOMAR

STRASZLIWY BANDYTA.

8

— Nie — to nie przypadek! Znam dobrze tych ptaszków. Wejście płatniczego przerwało rozmowę.

— Dam panom innego kelnera — rzekł — tamten oświadczył mi, że panowie nie są z niego zadowoleni.

— Tak — rzekł Simonet — jakoś się nam nie podobał.

— Zmienię go w tej chwili.

— Doskonale — rzekł La Rochardie — tak będzie lepiej.

Nowy kelner był również zastępcą. Ale ten był Francuzem, o tem niepodobna było wątpić. Usługiwał bez zarzutu, był zręczny i zdawał się odgadywać myśli swych gości.

Trzej przyjaciele, uspokojeni, zaczęli rozmawiać o sprawie fotografowania dokumentu. La Rochardie i Montgomery zajadali jednocześnie z apetytem, Simonet nie chciał nic wziąć do ust, jakkolwiek menu było ułożone znakomicie. Napróżno La Rochardie tłumaczył mu, że dobre śniadanie zmniejszy zgryzotę.

Zaledwie Simonet rozpoczął opowiadanie o nie-szczęściu, jakie go spotkało, gdy bez wołania i wbrew zakazom wszedł kelner, niosąc na tacy list. Podał go w milczeniu szefowi gabinetu i wyszedł.

List był zaadresowany ołówkiem:

„W Pan Simonet. Poufne. Bardzo pilne“.

Simonet bardzo zdziwiony i niespokojny, drżącą ręką rozerwał kopertę i przeczytał te słowa, również napisane ołówkiem:

„Mury mają uszy!“

„Zdziwiony, podał list przyjacielom.“

— To znaczy — rzekł La Rochardie, że za głośno mówię.

— Albo też, że to nie jest miejsce odpowiednie do takich rozmów — dodał Montgomery. — Lepiej będzie, jeżeli Simonet nie będzie tu nic mówił.

La Rochardie wykrzyknął nagle:

— Ale list nie ma podpisu!

— To prawda.

— Trzeba to wyjaśnić! Kto go napisał? Kto przysłał? Dlaczego?...

Szybki w postanowieniach kapitan nacisnął guzik dzwonka.

Zjawił się kelner i zanim zdążono zadać mu pytanie, pochylił się nad stołem i rzekł szeptem:

— Od Paulina Broquet!

Trzej przyjaciele drgnęli, zaskiwieni.

La Rochardie chciał mówić, ale Montgomery chwycił go za ramię:

— Pozwól — ty za głośno krzyczysz.

I sam zapytał:

— Więc Paulin Broquet wie, że my tu jesteśmy?

— Bez wątpienia.

— Jest tutaj? W restauracji?

— Być może...

— Proszę go poprosić... Będziemy szczęśliwi, gdy go poznamy... Poradzi nam, co mamy czynić...

— Jeżeli Paulin Broquet — rzekł kelner — nie jest tu razem z panami, to znaczy, że nie chce tu być... że ma po temu ważne przyczyny i że uważa, iż list wystarcza...

— Dobrze, dobrze! — odparli wszyscy trzej — zrozumieliśmy.

Kelner wyszedł.

— Dziwne jest to śniadanie — zauważył La Rochardie. — Potrzebujemy dziś spokoju, ciszy, a tu trafiamy na same tajemnice.

— Tak, to też uważam — rzekł Anglik, — że powinniśmy skończyć śniadanie i opuścić to miejsce.

— Zgadza się z tem najzupełniej — odparł La Rochardie.

— Ja także.

— Więc najlepiej będzie, jeżeli pójdziemy do ministerium, do twego gabinetu i tam, paląc cygara, wysłuchamy bez przeszkód twego opowiadania o tej całej sprawie. Oczywiście, przekonamy się najpierw, czy nikt nie podsłuchuje pode drzwiami.

Trzej przyjaciele dokończyli szybko śniadania, uregulowali rachunek i wyszli.

W korytarzu spotkali się z towarzystwem, które wyszło z sąsiedniego gabinetu.

Była to, hrabina Pepa d'Ortega, markiz Izigo Martolo i baron de La Roucoulière. Ten ostatni, jak powszechnie mówiono, kochał się w pięknej hrabini, asystował jej zawzięcie i odgrażał się, że zabije każdego, kto do przedmiotu jego westchnień się zbliży.

Hrabina d'Ortega, ujrawszy Simoneta, zatrzymała się.

— Ach! — zawołała wesoło. — To pan, panie Simonet! Co za miłe spotkanie!

Wyciągnęła rękę do szefa gabinetu, który skłonił się głęboko i złożył na malej rączce pocałunek. Baron de La Roucoulière zadrżał.

Markiz don Martolo również przywitał się z Simonetem, a hrabina zaznajomiła go z baronem — wobec czego Simonet przedstawił swoich przyjaciół:

— Kapitan Montgomery z Londynu... Kapitan de La Rochardie...

Hrabina z wdziękiem, sobie właściwym, podała obu wojskowym rękę.

La Rochardie skłonił się głęboko, obrzucając jednocześnie okiem znawcy wytworną postać młodej kobiety. Anglik uściśnął jej rękę grzecznie i chłodno, nie okazując najmniejszego wzruszenia.

— Bardzo jestem zadowolona, że pana widzę — zwróciła się hrabina do Simoneta — i muszę panu zaraz powiedzieć, że ma pan bardzo krótką pamięć.

— Jakto, proszę pani?

— Tak, wspominałam już kiedyś panu, że we wtorki i soboty, od piątej do siódmej, przyjmuję swych przyjaciół.

— Ach, tak! rzeczywiście — wstyd mi do prawdy...

— Dotąd pan nie zechciał skorzystać z tego...

— Pani mi daruje... ale...

— Tak, wiem, że pan jest bardzo zajęty sprawami państwa... Ale tłumaczenie nie wystarcza mi. Jedno z dwojga, albo pan zapomniał o zaproszeniu, albo też nie uważa się pan za mego przyjaciela.

— O! pani...

— A więc niech się pan poprawi i przyjdzie...

— Dziękuję, będzie to dla mnie spełnieniem nader miłego obowiązku...

— Ale nie otrzyma pan przebaczenia, o ile nie przyprowadzi pan swych towarzyszy.

— O, proszę pani — zawołał La Rochardie — z radością!

Montgomery zadowolony się milczącym ukłonem. Uśmiechnawszy się jeszcze raz, piękna hrabina wyszła na schody wraz z markizem. Baron de La Roucoulière siedział z nimi, trzęsąc się ze wściekłości i mruczając pod wąsem:

— Tych trzech ludzi będę musiał zabić!

### ROZDZIAŁ XXV.

La Rochardie działa.

W kilka chwil później trzej przyjaciele wyszli z restauracji.

— Pójdziemy na to przyjęcie? he? — zapytał z zapalem La Rochardie.

— O ile to będzie niezbędne — żeby towarzyszyć Simonetowi — odparł spokojnie Anglik.

— Piękna kobieta! — zawołał La Rochardie. — Bajeczna kobieta, do stu tysięcy bomb! Co za oczy! Co za usta! Jaki uśmiech! Milion milionów bomb... szkoda... nie lubię brunetek... nie lubię... Ubóstwiam blondynki! Ach! blondynki!

Montgomery, uśmiechnął się nieznacznie, słysząc ten okrzyk. Znał on pewną blondynkę, jedyną istotę, która miała władzę nad porywczym kapitanem francuskiej kawalerii. Była to jego siostra — Maud Montgomery.

Wszyscy trzej szli teraz w milczeniu, zagłębieni w swych myślach, w stronę ulicy Royale. Doszli tak do gmachu ministerium spraw zagranicznych. W gabinecie Simoneta, La Rochardie, jakby żartując, opukał ściany, chcąc sprawdzić, czy nie zawierają jakich kryjówek. Obejrzał dokładnie sufit i od czasu do czasu otwierał raptownie drzwi, żeby przekonać się, czy kto za nimi nie podsłuchuje.

Simonet tymczasem opowiadał swoim przyjaciołom o sprawie dokumentu.

Naturalnie La Rochardie chodził przez ten czas wielkimi krokami po pokoju, stukając obcasami, brzęcząc ostrogami i groząc pięściami nieznanemu wrogowi.

Montgomery siedział spokojnie w fotelu, słuchając opowiadania, nie spuszczając przytem wzroku z kapitana dragonów.

Simonet kończył swe opowiadanie, gdy nagle za drzwiami, prowadzącymi do gabinetu ministra, dał się słyszeć lekki szelest.

— Znowu ktoś podsłuchuje! — wrzasnął La Rochardie i jednym skokiem dopadł drzwi. Otworzył je gwałtownie i pochwyił za kark stojącego za nim mężczyznę.

— Co pan tu... — zaczął.

Ale zatrzymał się zdumiony... a Simonet i Montgomery zawołali jednocześnie.

— Pan minister!

M. Deboys Billy zrozumiał odrazu, o co chodzi, roześmiał się i rzekł:

— O! teraz mój gabinet jest dobrze strzeżony!

Uściśnął dłoń kapitana, którego znał i nie pozwolił mu przeproszać się za popełnioną omyłkę. Poczem przywitał się z Anglikiem.

— Jestem szczęśliwy, że panów widzę, przyszście pocieszyć swego przyjaciela. To bardzo pięknie z waszej strony, panowie. No i cóż, mój drogi Simonet, czy lepiej się pan czuje teraz po śniadaniu?

— Ba! — wtrącił La Rochardie — ze zmartwienia prawie nic nie jadł.

— To bardzo naturalne. Mam nadzieję jednak, że po tem, co mu powiem, przyjdzie do siebie i wieczorem będzie miał doskonały apetyt.

Minister położył rękę na ramieniu swego podwładnego i mówił dalej:

— Mówiliśmy długo o tym wypadku z prezydentem ministrów i sekretarzem stanu... Obaj polecieli mi wyrazić panu najzupełniejsze zaufanie i szczerze współczucie.

— Jestem wzruszony, panie ministrze — odparł Simonet — dziękuję panu.

— Prezydent ministrów sądzi, iż nie należy rozpaczować... Być może, iż klisza, znaleziona przez tego niefortunianego Paulin Broqueta, jest jedyną... W takim razie bandyci nic nie mają... Za poradą ministra sprawiedliwości dałem depezę cyfrowaną do naszych agentów zagranicą, by wysledzili, czy otrzymano tam jakiś nowy dokument...

— Niełatwo się będzie dowiedzieć o tem.

— Ale należy użyć wszelkich środków, ja osobiście jestem zdania, że powinno nam się udać... Prócz tego omawialiśmy sprawę wysłania wiado-

mych dokumentów. Mielismy uczynić to w przyszłym tygodniu, otóż nastąpiła zmiana. Wyślemy je jutro...

— Jutro?

— Tak, jutro wieczorem. I tu ma pan nowy dowód zaufania, mój drogi Simonet: pan sam zawiezie te dokumenty do Londynu. Zobaczy się pan z ministrem angielskim, dowie się pan o jego zdaniu w sprawie traktatu Dardanelskiego i o sposobie postępowania, by móc dojść do porozumienia. Prócz tego zapyta go pan, w jaki sposób, jego zdaniem, można będzie zapobiedz skutkom wiadomego wypadku. Są to kwestye, które muszą być załatwione ustnie, niepodobna pisać o nich. Panu polecono załatwienie tej sprawy.

— Wielki to zaszczyt dla mnie i wielka radość. Proszę mi wierzyć, panie ministrze, że uczynię wszystko, by odpowiedzieć położonemu we mnie zaufaniu.

— Jestem tego pewny, mój drogi Simonet. Za chwilę niech pan przyjdzie do mego gabinetu, przepisze pan traktat Dardanelski i dwa inne, równie ważne dokumenty.

La Rochardie podniósł nagle rękę i przerywając ministrowi, szepnął szybko:

— Przepraszam panie ministrze.. Ponieważ pan tu jest między nami, więc nie popełnię błędu...

Potężnym skokiem dopadł drzwi, prowadzących na korytarz. Otworzył je... Wyciągnął ramiona...

Korytarz był pusty!

— A! do kroćset! — zawołał kapitan. — Udało mu się!

Zmartwiony, czując, że staje się śmieszny, mruknął:

— A jednak jestem pewny, że tam ktoś był... Słyszałem najwyraźniej kroki, zbliżające się do drzwi.

— Ja także słyszałem — rzekł grzecznie minister.

— I mnie się zdawało — dodał z uśmiechem Montgomery — ale nie jestem pewny.

La Rochardie zaczął się śmiać:

— Widzę, że to u mnie przechodzi w manię. Ciągłe zdaje mi się, że nas podsłuchują. Proszę mi darować, panie ministrze, że panu przerwałem.

— Już skończyłem, panie kapitanie. Powiedziałem Simonetowi, co miałem do powiedzenia, zresztą za chwilę zobaczymy się z nim w moim gabinecie, gdzie będziemy pracowali do wieczora.

Minister pożegnał się z obu wojskowymi i wyszedł.

Trzej przyjaciele siedzieli przez chwilę w milczeniu. W ciszy tej nagle dało się słyszeć na korytarzu skrzypnięcie posadzki.

— A! — krzyknął Ma Rochardie — słyszcicie! No, teraz nie wymknie mi się!...

Dopadł drzwi i otworzył je. Ale, jak i przed chwilą, korytarz był pusty. La Rochardie nie uspokoił się jednak. Posadzka nie mogła skrzypieć bez powodu. Przeszedł korytarz i otworzył drzwi, prowadzące do pokoju, gdzie mieścili się *attachés* ministerium. W pokoju tym przy jednym z biur, rozparty wygodnie w fotelu siedział młody człowiek i czytał spokojnie gazetę.

Był to młody Raynand!

## ROZDZIAŁ XXVI.

Cud.

Brygada Paulin Broqueta składała się z ludzi, którzy władali różnymi językami. Gabriel, pierwszy pomocnik detektywa mówił po angielsku, znał również żargony tego języka. Dwaj agenci mówili

doskonale po niemiecku — inni znali hiszpański i włoski. Prócz tego ludzie Paulin Broqueta znali wszystkie sporty, umieli walczyć systemem *judo*, znali boks, umieli strzelać, pływać, jeździć konno, potrafili zarówno kierować łodzią wiosłową, jak zagłową, automobilem, jak i aeroplanem. Byli to skończeni atleci.

Prócz tego Paulin Broquet dbał o ich stronę umysłową. Musieli czytać nie tylko dzienniki, lecz i książki rozmaitej treści, bywać w teatrach musieli wiedzieć, o czym mówi Paryż, co się dzieje na prowincyi — jednym słowem zawsze powinni byli być przygotowani do odpowiedzi na zadane pytanie, do swobodnego prowadzenia rozmowy na jakikolwiek temat w każdym środowisku, w jakim — dzięki przypadkowi — mogli się znaleźć.

Prócz tego — Gabriel był skończonym prawnikiem, a Firmin medykiem. Dwaj inni agenci byli felczerami. Brygada Paulin Broqueta była więc przygotowana dostatecznie do pracy i wystarczała samej sobie. Przed udaniem się do szynkowni Luksemburskiej — detektyw przejrzał wraz z Gabrielem listę swych pomocników, by przekonać się, jacy z nich są tego dnia wolni.

— Mapipe — rzekł detektyw — Jameza Benamola.

— Tak jest, panie szefie, ale o czwartej zastąpią go inni, którzy będą śledzili i pilnowali Egipcjanina przez resztę dnia i całą noc. Mapipe więc będzie koło piątej wolny.

— Tak, ale posłę go na noc do mieszkania Smitta.

— Może Firmin...

— Ten powinien przez dziś wypocząć.

(Ciąg dalszy nastąpi).

# Jedyny w Krakowie, Zakład pogrzebowy „Concordia“ Jana Wolnego

który posiada

własny wyrób trumien **Kraków, Plac Szczepański L. 2 (dom własny).**

**Telefon 331**



## CLIMAX

**Motory i lokomobile na ropę surową**

najtańsza siła popędowa

**dla gospodarstwa rolnego i przemysłu**

Koszt instalacji opałowej licząc od godziny i HP od 1 halera począwszy.

**Niebezpieczeństwo wybuchu wykluczone. Niema kontroli władz skarbowych. Nieznaczące zapotrzebowanie wody.**

Setki zadawalających maszyn w użyciu. — Cenniki i kosztorysy darmo.

Najtańsza fabryka specjalna monarchii dla dwutaktowych motorów ropnych.

Tow. komandytowe **Bachrich & Co.**, fabryka maszyn, **Wiedeń, XIX/6 Heiligenstädterstrasse Nr. 83.** Proszę żądać polskiego prospektu Nr. 701.



**Epokowa nowość dla Pań!**  
Oryg. francuski restaurator biustu „JULIETTE”. Piękny biust może osiągnąć każda Pani, chociażby nawet nienaloda i bardzo szczupła, przy użyciu męgo znakomitego (praw. chr.) „Restauratora biustu Juliette”, nadającego się zarówno dla młodych dziewcząt, które słabo się rozwijają, jakoteż i dla kobiet po poroku, chorobach i t. p. Przewyższa wszelkie dotychczasowe preparaty, do użycia tylko zewnętrznie. Tysiącrotnie wypróbowany, zalecany przez lekarzy. Za nieszkodliwość się gwarantuje, w razie nieskutkowności zwrot pieniędzy. Bez ryzyka. 1 próbna fiaska wraz z przepisem użycia K 4—, 2 fiaski wraz z kawalkiem słownego mydła, wysyłające Dyskretna wysyłka przez: Panią J. FRISCH, Wiedeń XIII, Mitligasse 23 1/6 h.

## Z DŁUGOLETNIEGO DOŚWIADCZENIA

wiem że dla usunięcia piegów oraz utrzymania delikatnej, miękkiej skóry i białej cery niema lepszego mydła jak znane w świecie „liliowe mydło z konikiem” marki „konik” Bergmann'a i Ski, Tetschen n. Łabą. Sztuka 80 h, do nabycia w aptekach, drogueryach, perfumeryach i we wszystkich większych handlach.

Po długoletnim pobycie w Nowym Yorku powróciłam i otworzyłam  
**Pracownię sukien damskich oraz kostiumów angielskich**  
**Marya z Jurkowskich Sikorowicz** w Krakowie, Floryańska L. 16

lampy naftowe.



Różecki i Janowski, dawniej  
**R. DITMAR, Kraków, Rynek 22**

poleca wielki wybór

**lamp naftowych i elektrycznych**

po cenach fabrycznych.

Wszelkie przybory do lamp naftowych i elektrycznych.

**Serwisy porcelanowe**  
od koron 25 do 900 koron.

**Zastawy szklane**

do codziennego użytku i luksusowe z czeskich, belgijskich i francuskich fabryk.

**Ceny niskie i stałe. — Towary zbytkowne, jako to: figury, wazon i t. p.**

**Bezpłatnie**



wysyłam każdemu mój wielki, bogato ilustrowany katalog główny z 4000 odbitek, solidnych dobrych i tanich towarów wszelkiego rodzaju

C. k. nadworny dostawca  
**HANNS KONRAD**

dom wysyłkowy instrumentów muzycznych w Brux Nr. 4109 (Czechy)

Skrzypce dla uczniów bez smyczka po Kor. 5-80, 6-50, 7-60, 8-40. Smyczki po K — 90, 1-10, 1-50, 2—.

Bez ryzyka! Zamiana dowolna lub zwrot pieniędzy.

## Kapelusze damskie strojne

## Kapelusze żałobne, Panama i Sportowe

oryginalne modele paryskie i wiedeńskie.

Ostatnie nowości **Parasolki i Parasole** Ostatnie nowości

poleca w ogromnym wyborze i po cenach konkurencyjnych

**Karol Jarosz** przedtem **Zimler i Spółka**  
**Kraków, Rynek L. 41, Linia A-B.**

Telefon 2329.

**Zygmunt Slimakowski**

**Kraków,**  
Rynek Linia A-B  
róg ul. św. Jana

Przybrania do sukien, **bluzy, halki, pończochy**, żaboty, kołnierze, pióra, i białe strusie, koronki, wstążki, rękawiczki i t. p.

**Magazyn Nowości dla Pań!**

# Hotel Victoria

w Krakowie, przy ul. Zwierzynieckiej (tuż przy plantach),  
pokoje z elektrycznym oświetleniem od Kor. 1-40 wzwyż.  
Cały Hotel podług nowoczesnych wymogów odrestaurowany.  
**Telefon Nr. 1380.**

## Zagadki do nagrody.

### Logogryf.

Ułożył W. Zachwatowicz, Lwów.

Kwadraty i kreski zastąpić odpowiedniami literami, aby powstały wyrazy o podanym znaczeniu. Rząd środkowy pod rozwiązaną, z którego nikt nie był z pewnością zadowolony.



Znaczenie wyrazów: 1. Zwierzę ssące afrykańskie. 2. Rzeka w Rosji. 3. Drzewo. 4. Imię męskie. 5. Pokrycie ptaków. 6. Inaczej zastona. 7. Wysoka godność autonomiczna. 8. Znana słabość. 9. Sprzęt domowy. 10. Styl. 11. Ciało niebieskie. 12. Drzewo. 13. Owad. 14. Wykonanie wyroku.

### Zadanie do przedstawienia.

Ułożył J. Szymanek, Stary Sambor.

Z podanych liter ułożyć znane polskie przysłowie: I upadł młot, pręgi, dzidy, gzy, nogą.

### Zadanie do przedstawienia.

Ułożyła M. Rutkowska, Boryslaw.

Z podanych liter ułożyć znane polskie przysłowie: Wrota, nu, likier, Hunn, z, Pac, no, cze, wu, orać, b.

### Szarada.

Ułożyła M. Klar.

Hipolit z Hilarym w wielkiej zgodzie żyli,  
Pierwsze mieli w głowie, pierwszym się szczylicili  
Gdy jeden *wspak czwarte* rzekł donośnym głosem,  
Drugi się pokornie zgadzał z swoim losem.  
Hipek proponuje: Jedźmy *czwarte*, bracie,  
Gdzie *drugie* lśni w słońcu w całym majestacie...  
Trzecie — rzekł Hilary — również pięknie płynie,  
W tem samem łożysku, w tej samej dolinie!  
A *całość*, kochanku, nie mieszka tu blisko,  
W innej części świata ma swoje siedlisko.

### Zadanie do przedstawienia.

Ułożył Stan. Marc. Rzeszów.

Z podanych liter ułożyć znane polskie przysłowie: I kowal mu w toku wali.

### Szarada.

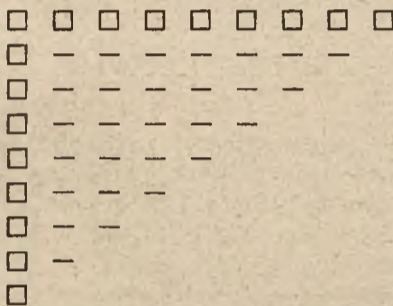
Ułożyła M. Klar.

Pierwsze litera, drugie litera,  
Trzecie bezsprzecznie koran zawiera,  
Czwarte na całe jasno wskazuje,  
Ze dziś pokójne miejsce zajmuje.

### Trójkąt magiczny.

Ułożył J. Szymanek, Stary Sambor.

Kwadraty i kreski zastąpić w ten sposób literami, aby powstały wyrazy o podanym znaczeniu. Pierwszy rząd pionowy i poziomy utworzy nazwisko zwycięzcy w ostatnim biegu maratońskim.



Znaczenie wyrazów: 1. Szukany wyraz. 2. Inaczej wielbiciel. 3. Miasto na Dalekim Wschodzie. 4. Inaczej zapach. 5. Roślina pastewna. 6. Znany minerał o bardzo niskim stopniu twardości. 7. Wykrzyknik. 8. Rzeczownik bardzo rzadko używany. 9. Spółgłoska.

### Lamigłówka.

Ułożył J. Szymanek, Stary Sambor.

Z każdego przysłowia wyjąć po jednej zgłosce i ułożyć z nich znaną maksymę.

Człowiek do śmierci rozumu się uczy.  
Co godzina zatraci, czasem wiek nie zapłaci.  
Co było, a nie jest, nie pisze się w rejestr.  
Chuda fara, sam pleban dzwoni.  
Jeż pokole też.  
Czego panowie nawarzą, tem się poddani poparzą.  
Zaden jachtem nie pije.  
Cygan się świadczy swemi dziećmi.  
Co komu sądzono, to go nie minie.  
Święta Barbara po lodzie, Boże Narodzenie po wodzie.  
Nie suknia zdoła człowieka.

### Logogryf literacki.

Ułożył W. Zachwatowicz, Lwów.

Kwadraty i kreski zastąpić w ten sposób literami aby miejsce kwadratów zajęła zawsze samogłoska „a”. Rzędy poziome podadzą nam tytuły dzieł niżej wymienionych autorów.

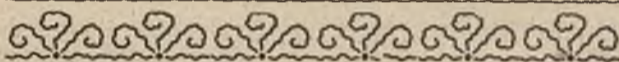


Autorzy: 1) Sienkiewicz. 2) Krasiński. 3) Rodziewiczówna. 4) Skiba. 5) Urbanowski. 6) Bourget. 7) Gąsiorowski.

### Zadanie do przedstawienia.

Ułożył J. Szymanek, Stary Sambor.

Z podanych liter ułożyć znane polskie przysłowie: Bzy mętne, wrono, pięść, dzieło, dziady.



Za dobre rozwiązanie wszystkich powyższych zagadek przeznaczona Redakcja do rozlosowania *E. Zorjana*: Grunwaldzki boj. Powieść historyczna.

## HOTEL PENSION NOUVELLE

KRAKÓW, ZACISZE L. 14  
(W POBLIZU DWORCA KOLEJOWEGO)  
NA PARTERZE, I-szem i II-giem PIĘTRZE

POKOJE UMEBLOWANE  
OD 2 KORON I WYŻEJ  
== NA ŻĄDANIE: ==  
OBIADY, KAWA, HERBATA

### Rewolwer dla kolarzy!

Nr. 112.

Z panewkowym zapalaczem, bardzo ulubiony model, 6 strzałowity gładko poler., ręczka z drzewa orzechow., cyngiel do rozkładania K 8-50. Naboje do rewolweru systemu panewkowego Nr. 500 za 100 sztuk K 3-40. Bez ryzyka! Wymiana dozwolona lub zwrot pieniędzy. Bardzo wielki wybór broni wszystkich rodzajów, znajduje się w moim głównym katalogu z 4000 rycin, który wysyła się każdemu na żądanie za darmo i opłacony. Wysyłka za zaliczką przez c. i k. nadw. dostawcę.

Hanns Konrad, dom wysyłk. w Brüx Nr. 4141 (Czechy).



### Administracja

„Nowości ilustrowanych”

odsprzedaje fotografie  
i klisze cynkowe

z każdego numeru po połowie ceny własnych kosztów.

### Na raty!

Kto chce kupić tanio zegarek z łańcuszkiem niechaj poda swój adres. — Wskutek nadzwyczaj pomyślnego zawarcia kontraktów dostarczam do całych Austro-Węg. natychmiast za K 14 pierwszorzędny prawdziwy srebrny zegarek Remontoir z 3-ma srebrnymi pokrywami pięknie grafirowany. Także 14-kar. łańcuszek złoty najmłodniejszy fason pancierzowy, urz. stemplowany, 60 gr. ciężki za K 140.— po moich dogodnych warunkach tylko po K 4.— miesięcznie. Natychmiastowa dostawa wszędzie za pobraniem pierwszorzędnej należności Kor. 14.—. R. Lechner Dom jubilerzki Landenberg Nr. 112.



### Wiele setek

podniet do zakupu przedmiotów użytkowych i podręczników wszelkiego rodzaju zawiera mój katalog główny z 4000 rycin, który na żądanie każdemu darmo i opłaconie wysłany zostanie c. k. nadw. dostawca.

Hanns Konrad dom wysyłk. w Brüx Nr. 4157 (Czechy).

Niklowe zegarki kieszonk. K 4-20  
Zegarki srebrne „ 8-40  
Zegary pendulowe „ 8-50  
„ z kukulką „ 8-50  
Niklowy budzik „ 2-90  
skrzypce K 5-80, harmonijki K 5,  
rewolwer K 5-50,

Najlepsze czeskie źródło!

### TANIE PIERZE



1 kg. szarego, dartego kor. 2. lepszego gat. K 2-40, najlep. gat. nawpół białego K 2-80, białego puchowego K 5-10, 1 kg. śnieżnobiałego dartego w najl. jakości K 6-40, K 8. i kg. szarego puchu K 6-7, białego K 10, najl. puchu brzuszego K 12. Przy odbiorze od 5 kg. wysyła franko.

Gotowe pierzyny z grubocianego czerwonego, niebieskiego, białego lub złotego in. ietn (Nanking), 1 pierzyna 180 cm. dług. 120 cm. szer. z dwoma podszkami każda 80 cm. dług. 60 cm. szer., dostatecznie wypchane nowym, szarem, czyszczonym, jędrnym i trwałym pierzem K 16, półpuchem K 20, puchem K 24, sama pierzyna K 10, 12, 14, 16, poduszka K 3-—, 3-50, 4-—, pierzyny o 200 cm. dług. 140 cm. szer. K 13, 14-70, 17-80, 21, poduszki 90 cm. dług. 70 cm. szerok. K 4-50, 5-20, 5-70. Podściółki z mocnego gradla 1-50 cm. dług. 116 cm. szer. K 12-80, 14-80. — Wysyłka za zaliczką, od 12 kor. z bezpłatnym opakowaniem. — Zamiana dozwolona, za nienadające się zwracamy pieniądze. — Dokładne cenniki darmo i opłacone. S. Benisch w Deschenitz Nr. 757 (Czechy).

## Chemia i mikroskop

są dziś najpotężniejszą bronią w ręku fabrykanta tutek i bibutek cygaretowych.

Już dziś nadszedł ten czas, że laika wyrabiającego tutki cygaretowe, nie można nazwać na seryo fabrykantem. Dziś chcąc palaczom dostarczyć wyrobu o ile możliwości jak najmniej szkodliwego, konieczną jest dokładna znajomość chemii, mikroskopu i odnośnych ulepszeń technicznych. To też na podstawie moich własnych rozbiórów chemicznych i badań mikroskopowych, oraz na podstawie wyrobionego smaku i fachowych moich wskazówek, mam zrobioną bibulkę cygaretową, znaną ogólnie pod nazwą „Salvesol-Noris”. Nie wyliczam zalet, jakie posiadają owe tutki cygaretowe „Salvesol-Noris” z wata w ustnikach tejże samej nazwy, gdyż są powszechnie znane i ulubione tak w kraju jak i zagranicą.

Do nabycia we wszystkich trafikach.

M<sup>r</sup>. W. BEŁDOWSKI

Fabryka Tutek i Bibutek  
cygaretowych w Krakowie.